



कॉंकणी निरंतरी...

पत्यणारी



आशावादी प्रकाशनाची डिजिटल कॉंकणी साहित्यिक पत्रिका

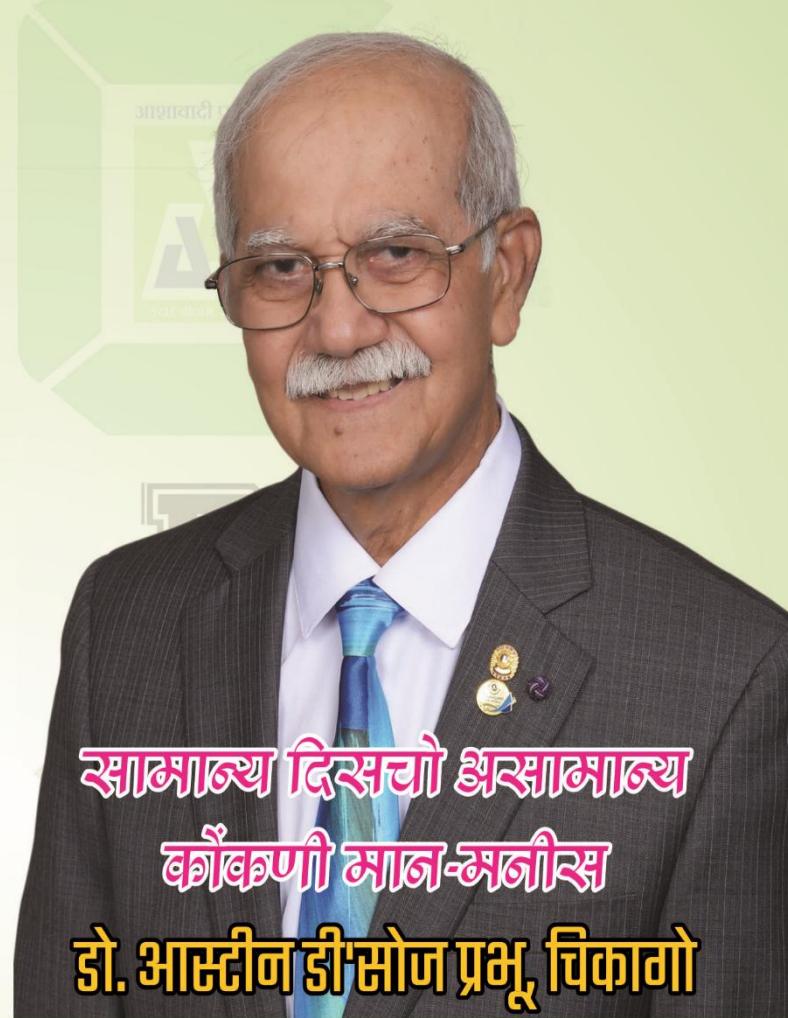
• अंक : ७

• म्हणो : दसेंबर

• वरस : २०२४

• मोल रु : ५०

- संपादकीय: ० आर्ने १ मध्ले मन्शाजिणे
- आशावादी प्रकाशनाचीं पुस्तकां
- थोडे थोडे - इंदू अशोक गोरसप्पे
- बस्ती वामन शेण्य स्मारक पुस्तक येव्जण २०२५
- कन्नड लिप्यंतर पुस्तक पुरस्कार २०२५
- इ-संवाद: डो.आस्टीन डिसोज प्रभू, चिकागो
- कथा: मंडी - वल्ली क्वाड्रस
- जेसिंता केर्कटाच्यो कविता - शैलेंद्र मेहता
- अध्ययन: साळकाच्या सिरिवंताच्यो कथा
- चक्रव्यूह - लारेन्स विनोद बार्बोज, म्यांचेस्टर
- म्हाका बेगीन आपय - मोनिका डे'सा मथायस, डब्लीन
- पयणारी वरसाचो कथाकार डो.एडवर्ड एल. नज्रेत
- अध्ययन: कथापाठ शिंकळ - V
- कथा: सूडाची भरती सुकती - शैलेंद्र मेहता
- पयणारी वरसाचो कवी: प्रकाश दा. नायक
- अशेंय ऐक शव परिक्षण - प्रकाश दा. नायक



साधाव्य दिस्चाचो असाधाव्य
कॉंकणी भाज-भनीस
डो. आस्टीन डीसोज प्रभू चिकागो



डो. एडवर्ड एल. नज्रेत



इंदू अशोक गोरसप्पे



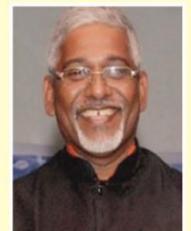
जेसिंता केर्कटा



लारेन्स बार्बोज



मोनिका मथायस



प्रकाश दा. नायक



आशावादी प्रकाशन

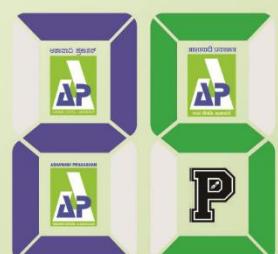


वल्ली क्वाड्रस

वल्ली क्वाड्रस
(मुकेल संपादक)
शैलेंद्र मेहता
(सह-संपादक, नागरी)



शैलेंद्र मेहता



आशावादी प्रकाशन,
कोंकणी साहित्य प्रकाशनांत २५व्या वर्षाकि
मेटां काडच्या संधर्भारि सर्व बरें मारतां



डो. एनाल्ड कुलासो,
जीन कुलासो
आनीं कुटाम

मांडावळ

१. १ आनी ० मधले मनशाजिणे (संपादकीय: वल्ली क्वाड्रस)	०४
२. तुमी सदांच आमच्या यादित आसतेल्यात (उडास)	०६
३. आशावादी प्रकाशनाचीं पुस्तकां	०७
४. थोडे थोडे (इंदू अशोक गेरसपे)	१५
५. बस्ती वामन शेण्य स्मारक लिप्यंतर पुस्तक येवजण २०२५	१६
६. कन्नड लिपियेक लिप्यंतर जाल्ले उत्तीम पुस्तक पुरस्कार २०२५	१७
७. सामान्य दिसचो असामान्य कॉंकणी मान मनीस डो.आसटीन प्रभू (ई-संवाद)	१९
८. कथा: मंडी (वल्ली क्वाड्रस)	२३
९. तर्जण ३ कविता: मूळ: जेसिंता केर्केटा (शैलेंद्र मेहता)	२६
१०. सिरिवंताचे साहित्य आनी वावर (कथापाठ अध्ययन शिंकळ ४)	२९
११. कविता: चक्रव्यूह (लारेन्स वी. बारबोज, म्यांचेस्टर)	३३
१२. कविता: म्हाका वेगीं आपय देवा (मोनिका डे'सा मथायस)	३४
१३. पयणारी वर्साचो कथाकार डो.एडवर्ड एल नज्रेत	३६
१४. डो. एडवर्ड एल नज्रेताच्या कथेंचेर (कथापाठ अध्ययन शिंकळ ५)	३५
१५. कथा: सूडाची भर्ती सुकृती (शैलेंद्र मेहता)	४२
१६. पयणारी वर्साचो कवी प्रकाश दा. नायक	४५
१७. कविता: अशेंय एक शवपरिक्षण (प्रकाश प्रकाश दा. नायक)	४७

**पयणारीच्या
धाव्या
वर्सुगेक
परबीं
पाठ्यता**



मांडलीन बाबोज आनीं कुटाम, शिरवां

(संपादकीय) १ आनी ० मध्लें मनशाजिणे



शून्याचे (०) अविषकार जेदनां आच्युभटान केले तेदनां संसारान कांय वर्सा थावन पाळून आयिल्ल्या लेका-प्रकाराक नवे आयाम लाभले. नवे अर्थ लाभले. शून्याक कांय मोल ना म्हणतेल्यांक विज्मीत कर्चेपरी केले जेदनां हें शून्य एका अंक्याच्या (दाकल्याकः (५) उज्ज्वाक बसले तेदनां

ताचें मोल धा वांट्यांनी चडता (५०). जेदनां दोन शून्य एका अंक्याच्या उज्ज्वाक बसले तेदनां ताचें मोल शेंबोर वांट्यांनी चडता (५००). मनशान अविषकार केले कंप्यूटर सयत आज मनशाजिण्येचेर स्व-अवलोकन करूक प्रेरीत कर्ता. आज त्याच कंप्यूटरान इतली प्रगती जोडल्या पूण कंप्यूटराचें डेटा (माहेत) कंप्यूटराच्या मेमोरिंत (हार्ड डिसक/मीडिया) आसचीच ह्या एका वा शून्याच्या लेकांत. (बैनरी)

हें तांत्रीक गिन्यानाचें उतर जालें तर आमी तात्वीक उत्रांनी समजुयां; शून्य वा रितेंपणाविश्यांत चायनीस तात्वशासत्री लावो त्सूच्या उत्रांनी सांगचें तर;

आमी गाडिये रोदाचे दांडे सुंदरायतांव (आ॒छी॑०डि॒ची॑०), पूण गाडी चलाशें कर्चे रोदाच्या मधें आसच्या बुराकान (शून्यान)

आमी मात्येक रूप दीवन बुडकुलो कर्ताव, पूण आमकां जाय आसचे कितेय, धून (भर्न) घेवचे भितर आसच्या खालिपणान (शून्यान).

आमीं आसच्या संगिंचेर वावुर्ताव, पूण ना आसच्यो संगती वापर्ताव.

हें कांय तात्वीक नियाळ जालो तर सोंप्या उत्रांनी समजुयां. मनशा जिण्येत सयत मनशाची कर्नी मनशाच्या चिंत्यातेकीद; ज्यें बरें म्हण चिंता तेच तो कर्ता. पूण हरेकलो बरें म्हण चिंता तें एक सार्के आसाना. देकून समाजीक अनीत, आनी लडाय/झुजां मनशाक मनशाचो, समाजेक समाजेचो, देशाक देश दुस्मान कसो लागता. बरें (१) तर खोटें (०). देकून समेसतां आमीं आमकां (१) म्हण लेक्तांव

तशेंच हेरांक (०) म्हण लेक्तांव. आनी समाजीक असमतोलनाचें बुन्यादी चिंतप तेंच.



हांव मनशासंयंबाचेर न्हय, मनशाच्या मुळाव्या चिंत्याचेर आटोव करूक आशेतां एका मुळाव्या सवालांत. इतिहासाचीं पानां पर्तुची नाका, फकत थोड्या वर्साक पाटीं गेल्यांव तर अख्खो संसार भिरांतेन कांपचेपरी केल्या कोवीड म्हा-पिडेची याद तरयी आमकां आस्तली. तोंडाचेर मासक न्हेसून आमी आमच्या जिवाची भिरांत कर्न जियेतासताना आमच्या सेजारी लोकाचेर वा हेरांचेर दुभाव. थंय हांगा मोर्नाची खबर, दिसाच्या चोवीस वोरां अंबुलेस्साची आवाज. रातिच्या निंदेत सयत भिरांतेचीं सपणां. मनशाचें जिणें थीर न्हय. ह्या संसाराक आयिल्ल्या सगव्यांक एका दिसा वचोंक आसा. कांय एक-दोन दीस पाटीं फुडें पूण आयिल्ल्याक वेचें तें निघंट. पूण ह्या च्यार दिसाच्या जिण्येत आज मनीस कितलो अबलेशी जाला. अपल्या अबलेसाक लागून मनशापणाचोच संहार कर्न अपल्या इगोच स्याटीसफाय

कर्न मर्जन जियेवंक लागला तें समजुंचे गर्जें.

आमचो देस रिसकेर आसा, आमचो धर्म रिसकेर आसा, आमची भास रिसकेर आसा, आमची लिपी रिसकेर आसा, आमची बोली रिसकेर आसा..... आनी ह्या पिसांट चिंत्याक अंत्य ना. पूण हीं पिसांट चिंत्यां उटवन समाजेंत तुटाफूट कर्तेल्यांक एक चिमटिभर मुळावी गिन्यान ना म्हळ्ळे अडहूक स्त. देशाची भक्त उचार्तेल्यांनी देशाखातीर केल्ले गोंयटांय नांत, धर्माची भक्त उचार्तेल्यांक मुळावी धर्माची समजणी ना, भास-लिपिचो पोकोळ हुसको दाकयतेल्यांनी केल्ले कांय ना वा कर्चेय कांय ना - फकत रित्या मोडकेक बडवन आवाज उटवंचेपरीं. हांकां भास आनी लिपी मधलो फरक कळीत ना, लिपी आनी बोली मधलो फरक कळीत ना. इतलेंच न्हय, भासेचो वावर कर्तेल्यांची ओळोक सयत हांकां ना. कित्याक म्हळ्यार भास-लिपिचो हुसको दाकंवचे हे वाचिनांत, हांच्या घरांनी कोंकणी ना, हांच्या भुग्यांक कोंकणी येना. थोळ्यांक वासचे सोळ्यां, तोळांत सयत उलवंक शिकोंक नांत. हाणी उलंवचें नाकांत आनी ते पाटोसार बोसोन अपणाक अपूण राय म्हण समजुंक लागल्यात. हांचेर भिर्मोत मात पाव्येत आनी तांतांच्या देवालागीं असल्यांची भृष्ट जाल्ली मत सार्की करूंक मागाणे मात्र कन्येत. वाटेर चलोन वेताना मुकल्यान पिशे पेटे घोळक्तात देकून एकलो-दोग ल्या पेट्यांनी आसची वाट चुकवन दुस्री वाट विचता तर हे पिशे पेटे अपणाक अपूण वाग म्हणून पात्येवंक लागल्यात. तर तुमिंच सांगा असल्या पिडेसतां थावन तीस कासांचे तरयी बरेंपण आशेव्येत?

कोंकणी निरंतरी पयणारी आतां धाव्या वर्साक मेट काडता. आमीं ह्या आदीं उचारल्लेपरीं आमकां वेदिकाच्यचेर (stage-program) तितली उर्भा-आसक्त ना. आमीं आमचेपितल्याक आमच्या तांकिचो वावर कर्न आयल्यांव आनी पाटी-मुकार पळेनासताना तो कर्नच

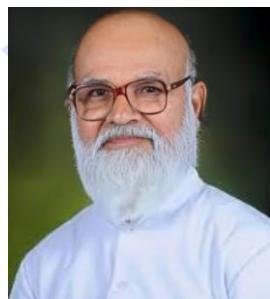
वेतेल्यांव. आमचो वावर पळेवन हीं थकल्यांत पूण कर्न आमी थकोंक नांव. आमचो शेवोट सुडाळ आसा; कोंकणिच्या भासेचो समग्र वावर. हांतूं धर्म जांव, बोली/लिपी जांव, प्रांत्य जांव आमकां भादक हाडिना. आमचो इरादो लिपी-लिपी मधें, बोली-बोली मधें सांकव भांदचो. आतां सांकव भांदचो म्हळ्यार सोफें न्हय, खाबे उभारूंक आसात आनी उभारल्ल्या खांब्याचेर पोक्री चेडे फातर मार्तात, पेटे अपले पांय उकलन म्हेळे कर्तात, कावळे/पार्वे त्या खांब्यांनी बसोन म्हेळे गळ्यतात पूण ह्या कसल्याय संतेनी काडल्ले मेट पाटीं घेंवचेनांव. कित्याक म्हळ्यार आमी आयिल्लो शेवोट मोडुंक न्हय, बगार जोडुंक. पूण आमची जोड दुडवाची न्हय, मानाची न्हय, पुरसकाराची न्हय म्हण आमच्या अंतरमनांत प्रामाणीक जावन उचारूंक आमकां धयर आसा.

पयणारीक धाव्या वर्साक आनी आशावादी प्रकाशन पंचवीसाच्या वर्साक मेट कडता. देकून आमचो संबरम आमच्या कामांनी. आमचें उलवप आमच्या कामांनी. पयणारी धा वर्साक पांय काडचा संधर्भर आमी धा पुस्तकां (३ प्रिंट, ५ डिजिटल ई-पुस्तकां आनी २ डिजिटल आ(आडियो)-पुस्तकां) दसेबर १४ तारिकेर लोकार्पण कर्तेल्यांव. तशेंच आशावादी प्रकाशन पंचवीस वर्साक मेट कडताना फुडल्या वर्सा कोंकणिचीं २५ पुस्तकां (कन्नड, नागरी आनी रोमी) लिपियेत आमी पर्गटतेल्यांव.

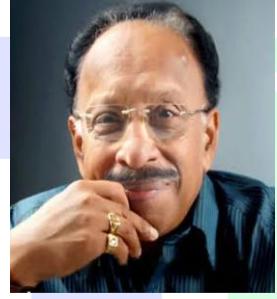
कोंकणिंच आमचें मिसांव, कोंकणीच आमचें तेसांव, सर्वांचे बरेंच जांव....

देव बरें करूं
वल्ली क्वाड्रस
(एक कोंकणी चाकोर)

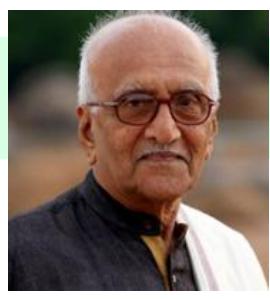
तुमीं सदांच आमच्या यादींत आस्तेल्यात



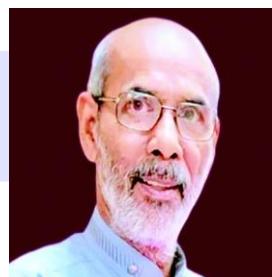
मा. मार्क वाल्डर



एडवीन जे. एफ. डि'सोज



बस्ती वामन शेण्य



आंटनी वेरोनिका फेर्नांडीस



सिज्येस ताकोडे



केवीन डिमेल्लो



पंचु बंतवाळ

आशावादी प्रकाशनाचीं पुस्तकां (प्रिंट)

२००२

- आशावादी (कथाजमो, वल्ली क्वाड्रस)

२००३

- च्यार मुखां (कविता जमो, वल्ली क्वाड्रस)
- जिविता सोभाण (तर्जण कविता, जोर्जी पींत आयकोळ) पयलें पुस्तक

२००४

- खिळो (कथाजमो, वल्ली क्वाड्रस)
- कटपुतळी (कविता जमो, वल्ली क्वाड्रस)
- कयद्याच्यो कविता (कविता जमो, एच्चेम)
- कळू कळू क्वाळ क्वाळ्या (कविता जमो, आंडन्यू एल. डिकुन्हा) पयलें पुस्तक

२००५

- विंचणार चिंतप आनी भगणां (लेखनां, जेम्मा पडील)
- सतां आनी खतां (नैतीक कथा, वल्ली क्वाड्रस)
- सर्गावियली मांय (कथाजमो, रोनालड ओलिवेरा पडुकोणे) पयलें पुस्तक
- कंगाल आनी ताची कुक्केहळ्यां (कथाजमो, वल्ली क्वाड्रस)
- मोतियां आनी तारां (कविता संकलन, वल्ली क्वाड्रस)
- कवितापाठ (कविता विशलेषणां, वल्ली क्वाड्रस) कर्नाटक कोंकणी साहित्य अकाडेमिचो पुस्तक पुरस्कार लाभला

२००६

- पाटीं गांवाक (काढंबरी, वल्ली क्वाड्रस)
- बामुणांचें चेंडूं (कविता जमो, एच्चेम)
- दर्भारांतली पिंगोण (कविता जमो, वल्ली क्वाड्रस) कर्नाटक कोंकणी साहित्य अकाडेमिचो पुस्तक पुरस्कार लाभला
- दन्याक उदक (कविता विशलेषणां, वल्ली क्वाड्रस)
- सागोराच्या वाटेच्यो झरी (कविता संकलन, वल्ली क्वाड्रस)

२००७

- आडोसांतलीं फुलां (कविता जमो, डॉ. आसटीन डिसोज प्रभु) पयलें पुस्तक
- आटव्या रंगाचो धोणू (कविता जमो, मेलवीन जे. वास) पयलें पुस्तक
- शिंपडलेलीं मोतियां (कविता संकलन, वल्ली क्वाड्रस)
- मुखां पाटलीं रुपां (कविता जमो, अनील पेर्नाल)
- मोळबावयलीं स्वपणां (संपादकीयां, वल्ली क्वाड्रस)
- कुल्कुलो (कविता जमो, सिज्येस ताकोडे)
- तितेरांत पिंतुरां (कविता संकलन, वल्ली क्वाड्रस)
- काळोक नातल्लो गांव (कविता विशलेषणां, वल्ली क्वाड्रस)

२००८

- म्होंव आनी मूस (कविताजमो, मा. मेलवीन पिंटो) पयलें पुस्तक

२०१७

- **बंध** (कथाजमो, वल्ली क्वाड्रस) कर्नाटक कॉंकणी साहित्य अकाडेमिचो पुस्तक पुरस्कार लाभला
- **अपवित्र संबंध** (कथाजमो, वाल्टर लस्नादो)
- **सर्गावियली मांय** (कथाजमो, रोनालड ओलिवेरा पडुकोणे)
- **बजार** (कन्नड कविता जमो, वल्ली क्वाड्रस)
- **मुगदनातलीं गितां** (कविता विशलेषणां, वल्ली क्वाड्रस)
- **मोनी बोब** (कविता जमो, जोन सुंटिकोप्प) पयलें पुस्तक
- **मुखामुखी** (संपादकीयां, वल्ली क्वाड्रस)

२०१८

- **बजार** (नागरी कविता जमो, वल्ली क्वाड्रस)
- **पाटीं पर्तलीं ल्हारां** (तर्जण कथा: वाल्टर लस्नादो)
- **तान** (कविता जमो, प्रसन्न निझुडोडी) पयलें पुस्तक
- **बायील बम्मणू** (कविता जमो, वसुधा प्रभू पयलें पुस्तक)
- **सुक्ती भर्ती** (कविता विशलेषणां, वल्ली क्वाड्रस)
- **पडबिंब** (कविता जमो, रीटा आलबुकर्क) पयलें पुस्तक
- **काळजा उडी** (कविता जमो, रोशुबाबा, बार्कूर) पयलें पुस्तक
- **चाबूक आनी हेर कथा** (कथाजमो, रोनालड मोतेरो) पयलें पुस्तक
- **पर्नो रूक आनी तर्नी वाल** (कथाजमो, एवरी पांगळा) पयलें पुस्तक
- **शिमटी आनी हेर कथा** (कथाजमो, स्टेनरो, अजेकार)

२०१९

- **कंगालन कुककेहळ्ळीय कतेगळू** (कथाजमो, वल्ली क्वाड्रस)
- **एक नवो संसार** (कथाजमो, मा. चेतन कापुजीन)

२०२०

- **नवी दिशा** (कथाजमो, मोनिका डे'सा मथायस, डबलीन) कर्नाटक कॉंकणी साहित्य अकाडेमिचो पुस्तक पुरस्कार लाभला
- **फांत्यापाराचें सपण** (कथाजमो, वाल्टर नंदलिके) पयलें पुस्तक
- **कोंबो आनी झूज** (कथाजमो, स्टीफन पिंटो, कुंटल्पाडी) पयलें पुस्तक

२०२१: **पडसाद** (कन्नड, संपादकीयां, वल्ली क्वाड्रस)२०२२: **पडसाद** (नागरी, संपादकीयां, वल्ली क्वाड्रस)

२०२३

- **आटवो सूर** (कविताजमो, सलोमी मियापदव) कर्नाटक कॉंकणी साहित्य अकाडेमिचो पुस्तक पुरस्कार लाभला
- **पानांच फुलां जाताना** (कविताजमो, मोनिका डे'सा)
- **दानियेल आनी एसतेर राणी** (नाटक, मा. रोनालड सेरावो)

२०२४

- **मृगजळ** (कथाजमो, डो. एडवर्ड एल. नज्रेत)
- **मायानगरी** (कथाजमो, वल्ली क्वाड्रस)
- **निर्वासीत यात्रिची भंवडी** (कविताजमो, शैलेंद्र मेहता)

२०२४ इस्वेंतली पुस्तकां (प्रिंट)

आशावादी प्रकाशन



५४. मृगजळ (कथा, डॉ. एडवर्ड एल. नन्नेत)

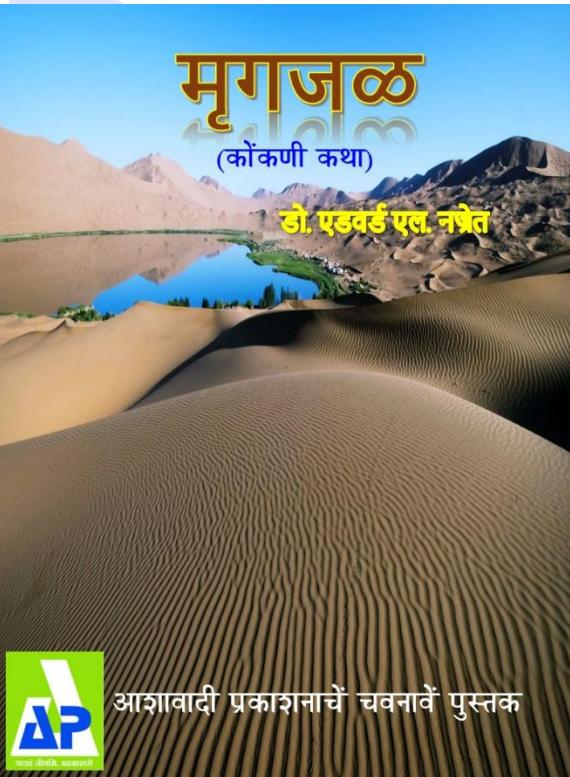
५५. मायानगरी (कथा, वल्ली क्वाड्रस)

५६. निर्वासीत यात्रिची भंवडी (कविता, शैलेंद्र मेहता)

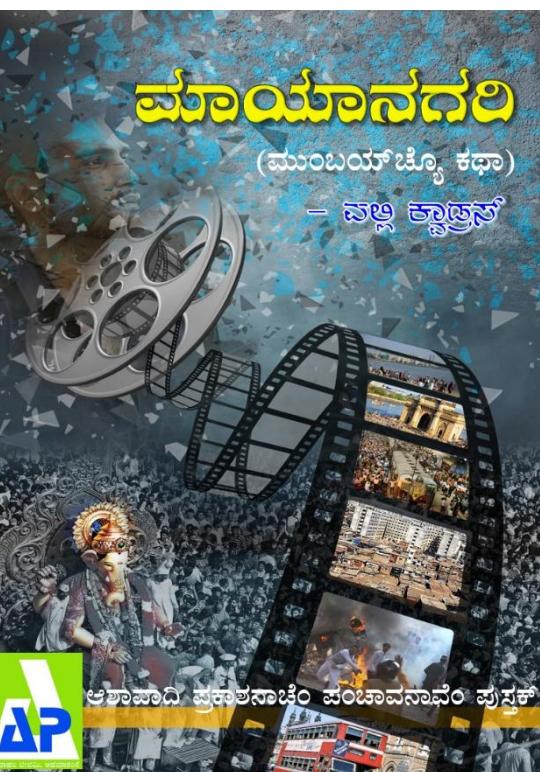
मृगजळ

(कोंकणी कथा)

डॉ. एडवर्ड एल. नन्नेत



आशावादी प्रकाशनाचें चवनावें पुस्तक



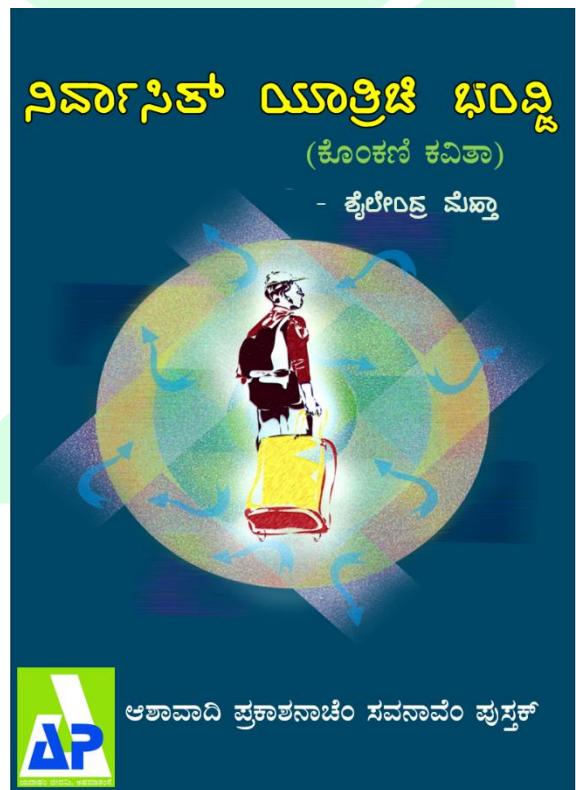
२०२४ वाढीचे द्यात्रु

(कौंकणी कविता)

- श्रीराम वैष्णव



आशावादी प्रकाशनाचें सवनावें पुस्तक



आशावादी प्रकाशनाचीं डिजिटल ई-पुस्तकां

२००५

- सागोराच्या वाटेच्यो झरी (कवितासंकलन, पयलें ई-पुस्तक)

२०२१

- विलफी रेबिंबसाच्यो कथा (कानडी, कथासंकलन)
- विलफी रेबिंबसाच्यो कथा (नागरी, कथासंकलन)
- विलफी रेबिंबसाच्यो कथा (रोमी, कथासंकलन)
- नवी दिशा (नागरी, कथाजमो, मोनिका डे'सा मधायस)
- छाबूक आनी हेर कथा (कथाजमो, रोनालड मोंतेरो)
- फांत्यापाराचें सपण (कानडी, कथाजमो, वाल्टर नंदळिके)
- सिसिफस तेंगशेर (कानडी, कविताजमो,)
- इंद्रधोणू उदेंव (कानडी, कविताजमो,)
- आत्मनाद (नागरी, कविताजमो, उर्जिता भोबे)

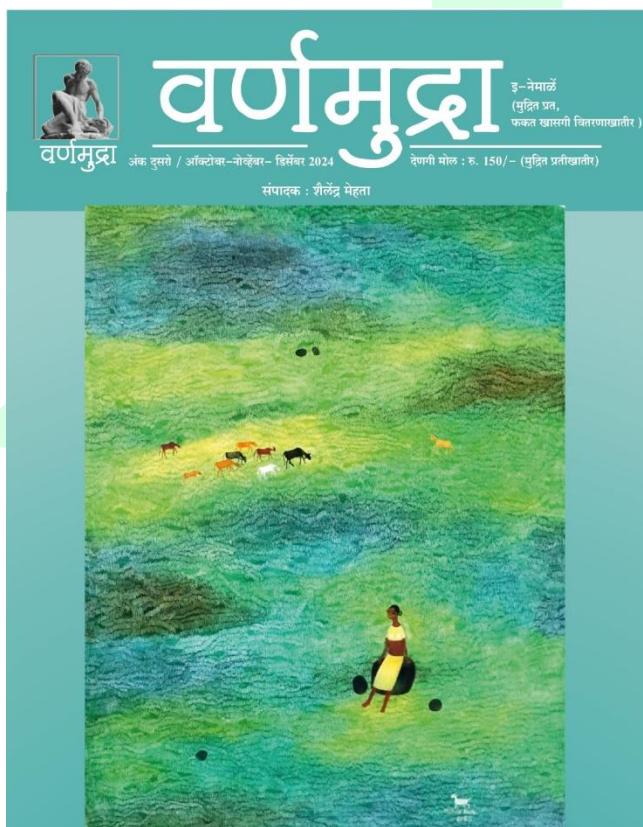
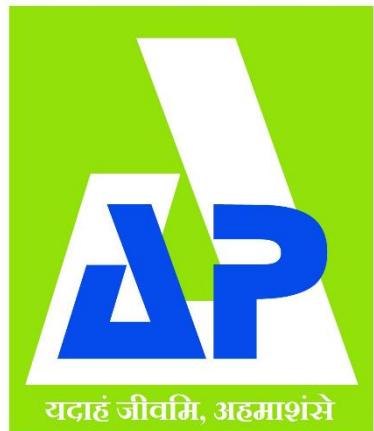
२०२२

- चल दोन चंद्रांक (कानडी, कथा अध्ययन)
- चल दोन चंद्रांक (नागरी, कथा अध्ययन)
- कथाविहान (कानडी, कथा अध्ययन)
- कथाविहान (नागरी, कथा अध्ययन)
- कथाविहान (रोमी, कथा अध्ययन)
- मनस्फोट (नागरी, कविताजमो, सियालिनी फेर्नांडीस)
- मनाचें नातें (नागरी, कविताजमो, फिलोमेना सांफ्रान्सिसको)
- पडसाद (नागरी, संपादकीय, वल्ली क्वाड्रस)
- तांब सून्या हांव (कविताजमो, प्रकाश द. नायक)
- सत्यकाम (नागरी, कविताजमो, आर. एस. भासकर, कोचीन)
- माय (नागरी, कविताजमो, सरस्वती द. नायक)

२०२२

- लोकडावन (कानडी, नागरी, रोमी कवितासंकलन)
- पयणारी डिजिटल जर्नल ५ (कानडी)
- पयणारी डिजिटल जर्नल ५ (नागरी)
- पयणारी डिजिटल जर्नल ५ (रोमी)
- सून्यो उदेला (कानडी, कथासंकलन, वल्ली क्वाड्रस)
- क्याथरीन रोड्रिगसाच्यो कथा (कथाजमो, क्याथरीन रोड्रिगस)
- सांकव (कानडी, कथासंकलन, वल्ली क्वाड्रस)
- सांकव (रोमी, कथासंकलन, वल्ली क्वाड्रस)
- आपलो पर्की (कानडी, कविताजमो, प्रसन्न निहुडोडी)
- आपलो पर्की (नागरी, कविताजमो, प्रसन्न निहुडोडी)

आशावादी प्रकाशन



२०२४ इस्वेंतली डिजिटल ई-पुस्तकां



आशावादी प्रकाशनाची डिजिटल कोंकणी साहित्यिक पत्रिका



• तिची काणी (कथा कनून लिपी: दो. जगंती नायक)

२०२३

- कवी आनी कविता (कविताजमो, शरतचंद्र शेणय, कोचीन)
- मौन शब्द (नागरी, कविताजमो, बालकृष्ण मल्य, कोचीन)
- आत्मनाद (नागरी, कविताजमो, वैषणवी. पी. रायकर)
- साळकाच्या सिरिवंताच्यो कथा (कानडी, कथाजमो)
- साळकाच्या सिरिवंताच्यो कथा (नागरी, कथाजमो)
- साळकाच्या सिरिवंताच्यो कथा (रोमी, कथाजमो)
- पयणारी डिजिटल जर्नल ६ (कानडी)
- पयणारी डिजिटल जर्नल ६ (नागरी)
- सांकव (रोमी, कथासंकलन, वल्ली क्वाड्रस)
- आपलो पर्की (कानडी, कविताजमो, प्रसन्न निझोडी)
- आपलो पर्की (नागरी, कविताजमो, प्रसन्न निझोडी)

२०२४

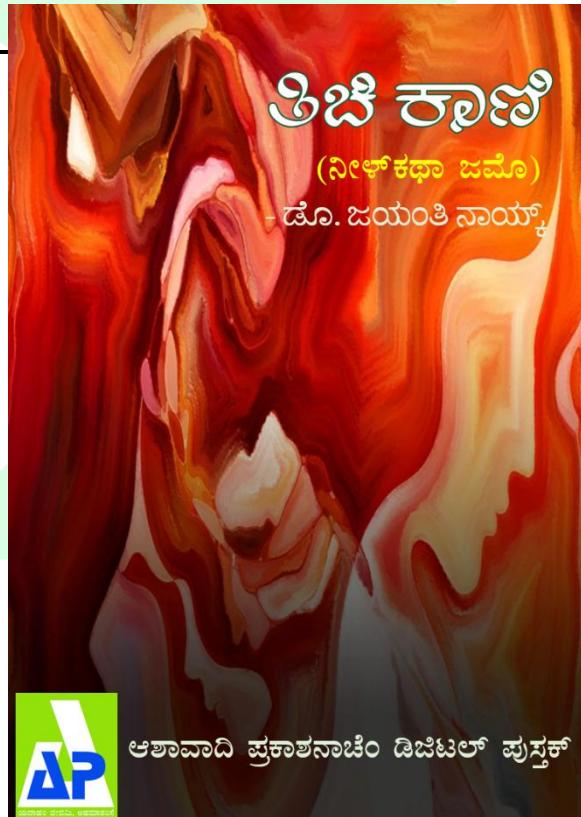
- मृगजळ (कानडी, कथाजमो, डो. एडवर्ड एल. नज्रेत)
- मृगजळ (नागरी, कथाजमो, डो. एडवर्ड एल. नज्रेत)
- तिची काणी (कानडी, कथाजमो, डो. जयंती नायक)
- पयली भेट (नागरी, मा. रोयसन फेर्नांडीस)
- आमगेल्यो कोंकणी काणियो (कानडी, मा. जेसन पिंटो)
- आमगेल्यो कोंकणी काणियो (नागरी, मा. जेसन पिंटो)
- सपणांतल्या गांवचाची वाट (कविताजमो, उदय म्हांबरो)
- पयणारी डिजिटल जर्नल ६ (कानडी)
- पयणारी डिजिटल जर्नल ६ (नागरी)

आशावादी प्रकाशनाचीं आ (आडियो)-पुस्तकां

- २०१८: कथादायज (वल्ली क्वाड्रसाच्यो ३० कथा)
 २०१९: सून्यो उदेता (राश्ट्रीय मट्टाच्यो २७ कथा)
 २०२०: मायानगरी (वल्ली क्वाड्रसाच्यो मुंबयच्यो कथा)
 लोकडावन (कोंकणी कविता संकलन)
 २०२१: सून्यो उदेला (राश्ट्रीय मट्टाच्यो कथा)
 कथामृत (क्लेरेन्स कैंकंबच्यो २० कथा)
 २०२२: कथाझार (कोंकणी कथा संकलन ६० कथा)
 २०२४: मृगजळ (डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्यो कथा)
 कथाहार (कोंकणीच्यो पर्न्यो ३५ कथा)
 कथन (कातोलीक पाद्री कथाकारांच्यो कथा)
 स्टेन अगोराच्यो कथा (स्टेन अगोराच्यो कथा)
 डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्यो गोलिमारच्यो कथा

२०२४ इस्वेंतलीं आ(आडियो) पुस्तकां

- मृगजळ (डो. एडवर्ड एल. नज्रेत)
- कथाहार (कोंकणीच्यो पर्न्यो कथा)
- कथन (कातोलीक पाद्री कथाकारांच्यो कथा)
- स्टेन अगोराच्यो कथा (स्टेन अगोरा)
- गोलिमारच्यो कथा (डो. एडवर्ड एल. नज्रेत)



त्रिजै ठूळै

(नेळो कळा जम्हा)

- डॉ. जयंती नायक -

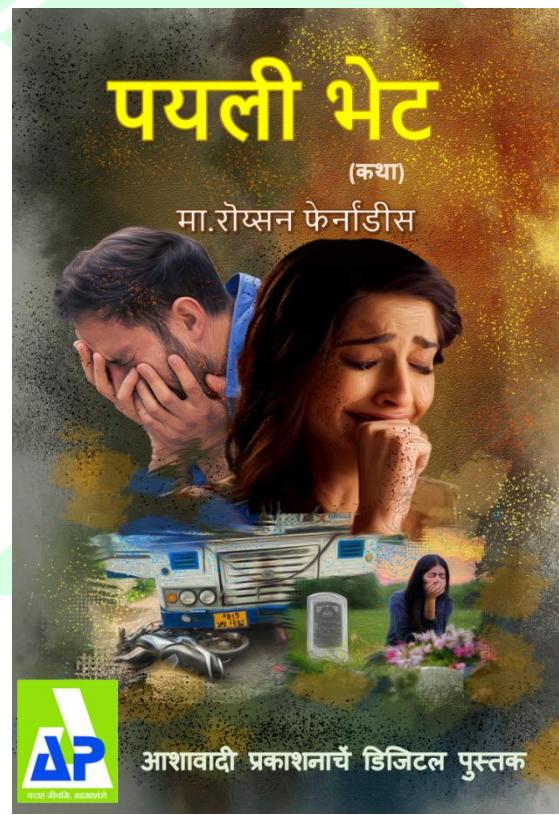
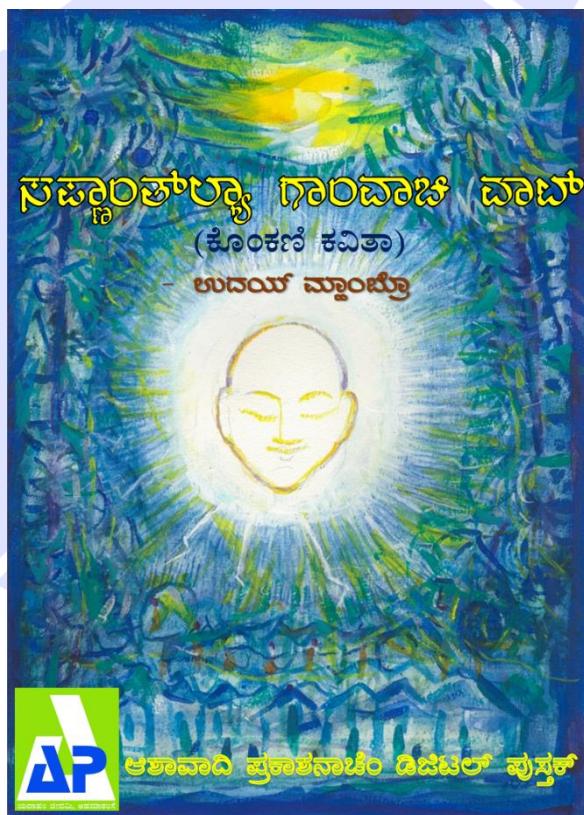
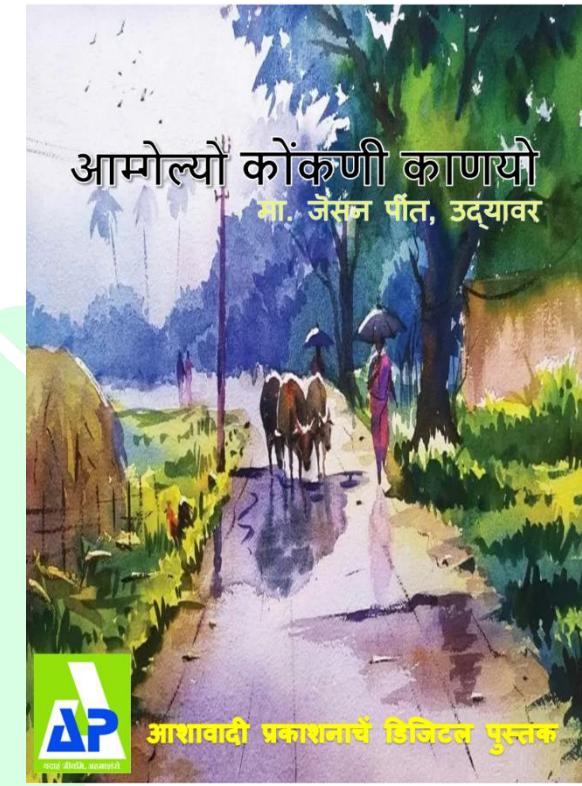
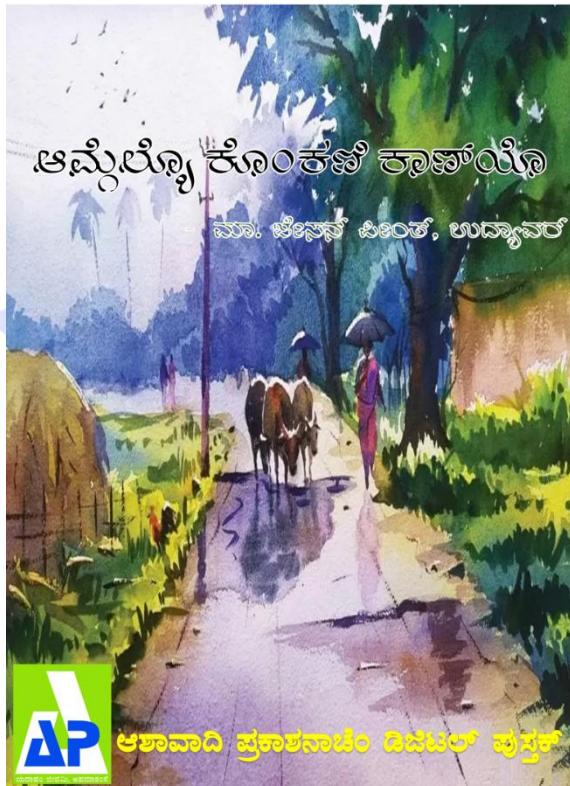


आशावाद प्रकाशनाचें डिजिटल पुस्तक



आशावाद प्रकाशनाची डिजिटल कोंकणी साहित्यिक पत्रिका





आशावादी प्रकाशनाचीं आ(आडियो) पुस्तकां

२०१८: कथादायज (वल्ली क्वाड्रसाच्यो ३० कथा)

KATHADAIZ - 1

STORY

आशावादी प्रकाशन

सदाहं जीवामि, अहमाशंसे

Sach ka Samna
Konkani Short Story written by Valley Quadros

२०१९: सूर्यो उदेता (राश्ट्रीय मट्टाच्यो २७ कथा)

SURYO UDETA - 1

Damodar Mauzo

आशावादी प्रकाशन

सदाहं जीवामि, अहमाशंसे

Digital Book 2: SURYO UDETA (National Level Konkani Short Stories)
Story: KOTTI by Damodar Mauzo, Presented by Nithyanand Naik, Goa

२०२०: मायानगरी (वल्ली क्वाड्रसाच्यो मुंबयच्यो कथा)

MAYA NAGARI - 4 (Mumbai Stories of Konkani)

आशावादी प्रकाशन

सदाहं जीवामि, अहमाशंसे

Valley Quadros

Digital Book 3: MAYA NAGARI (Mumbai Stories in Konkani by Valley Quadros)
Story: BONDH (SHUT), Presented by Valley Quadros, Mumbai

लोकडावन (कोंकणी कविता संकलन)

LOCKDOWN - 1 (Poetry of the month: Dec 2019)

Digital Book 6: LOCKDOWN (Poetry of the Month – Contest Winning Poetry)
Contest by www.poinnari.com [Konkani Literary Portal in 3 scripts]

LOCKDOWN -The first DIGITAL AUDIO BOOK consisting of Konkani poetry

२०२१: सूर्यो उदेला (राश्ट्रीय मट्टाच्यो कथा)

SURYO UDELA - 4 (National Level Konkani Short Stories)

Melwyn Rodrigues
आशावादी प्रकाशन

Digital Book 4: SURYO UDELA (National Level Konkani Short Stories)
Story: Vojem by Melwyn Rodrigues, Presented by Melwyn Rodrigues

कथामृत (क्लरेन्स कैंकंबच्यो २० कोंकणी कथा)

KATHAMRITH - 4 (Konkani Short Stories of Clarence Kaikamba)

Clarence Pinto

Gerry DMello

Digital Book 5: KATHAMRITH (Konkani Short Stories of Clarence Kaikamba)
Story: Dhull ti Dhull'ch, Presented by Gerry DMello, Canada

२०२२: कथाझर (कोंकणी कथा संकलन ६० कथा)

Digital Book 6: KOTHAZHOR (Compilation of Konkani Short Stories)

Short Story by Wilfy Rebimbus

Fatimachem
Kazar

Digital Book 6: KOTHAZHOR (Story: Fatimachem Kazar)
Writer: Wilfy Rebimbus Presenter: Eddie Sequeira

This story was edited and published in Daaiz.com by Valley Quadros

२०२४: मृगजळ (डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्यो कथा)

MRIGAZOLL (Konkani Short Stories of Dr. Edward L. Nazareth)



Digital Book 7: MRIGAZOLL (Konkani Short Stories of Dr. Edward L. Nazareth)
Story: Kidney Dan Presented by Shanti Noronha for the digital audio book of Ashawadi Prakashan

कथाहार (कोंकणिच्यो पर्च्ये ३५ कथा)

Audio Book 8: KOठणी KOTAHAR (Compilation of KOठणी Short Stories)



Audio Book 8: KOठणी KOTAHAR Part-1

Writers: Compilation of KOठणी Stories

Edited and published in by Valley Quadros for Ashawadi Prakashan

कथन (कातोलीक पाद्री कथाकारांच्यो कथा)

Digital Book 9: KATHAN (Konkani Short Stories by Catholic Priests)



Redde is anthology of his short stories
Published by Raknno Prakashan



Digital Book 9: KATHAN (Story: Konnak'ch Nakaslo)

Writer: Sam Bollivey Presenter: Renita Pais, Oman

Edited and published in Poinnari.com by Valley Quadros for ASHAWADI PRAKASHAN

स्टेन अगोराच्यो कथा (स्टेन अगोराच्यो ३० कथा)

Audio Book 10: Stan Ageira's Konkani Short Stories

Since 2018, we began our journey in digitizing Konkani stories in a-book
Broadcasted on Ashawadi Prakashan's channel on YouTube.

Konkani stories written by writers of any region/religion/script/dialect but in KONKANI



Ashawadi Prakashan's DAIAZ WRITER OF THE YEAR 2006-7 Stan Ageira's maiden audio book Consisting of 30 fabulous stories

Digital book release on: 14 Dec 2024

Audio Book 10: Stan Ageira's Konkani Short Stories

Digitally edited and published in by Valley Quadros for ASHAWADI PRAKASHAN

डो.एडवर्ड एल. नज्रेताच्यो गोलिमारच्यो कथा

Audio Book 11: Golimaarcheo Kotha (Dr. Edward L. Nazareth's Konkani Short Stories)

Since 2018, we began our journey in digitizing Konkani stories in a-book
Broadcasted on Ashawadi Prakashan's channel on YouTube.

Konkani stories written by writers of any region/religion/script/dialect but in KONKANI



Ashawadi Prakashan's POINNARI WRITER OF THE YEAR 2024 Dr. Edward L. Nazareth's Second audio book Consisting of 20 fabulous stories

Digital book release on: 14 Dec 2024

Audio Book 11: Golimaarcheo Kotha (Dr. Edward L. Nazareth's Konkani Short Stories)

Digitally edited and published in by Valley Quadros for ASHAWADI PRAKASHAN



कविता

थोडे थोडे

थोडे तूं थोडे हांव जमोवन पोळोवयां
 उरिल्ले थोडे सुरिल्ले थोडे मेळोवन पोळोवयां
 सोडल्यार सुटना
 तोडल्यारी तुटना
 अशी हें अनमोल नातें
 जिवित दवरून पोळोवयां ॥

थोडे अधीर थोडे सर्थ जमोवन पोळोवयां
 रागिट थोडे शांत थोडे समजोवन पोळोवयां
 थोडे शब्द थोडे निशब्द आयकून पोळोवयां
 सूख थोडे दुःख थोडे जगून पोळोवयां
 अशी हें अनमोल नातें
 जिवित दवरून पोळोवयां ॥

थोडो स्वार्थ थोडो परमार्थ जुळोवन पोळोवयां
 तप्त वोत तृप्त वर्षा मेळोवन पोळोवयां
 तुज्यांतली हांव म्हज्यांतलो तूं सोदून पोळोवयां
 तुज्या श्वासांत म्हजो श्वास गुंथून पोळोवयां
 संसार तडजोड
 संसार सांगात
 अशी हें अनमोल नातें
 जिवित दवरून पोळोवयां ।



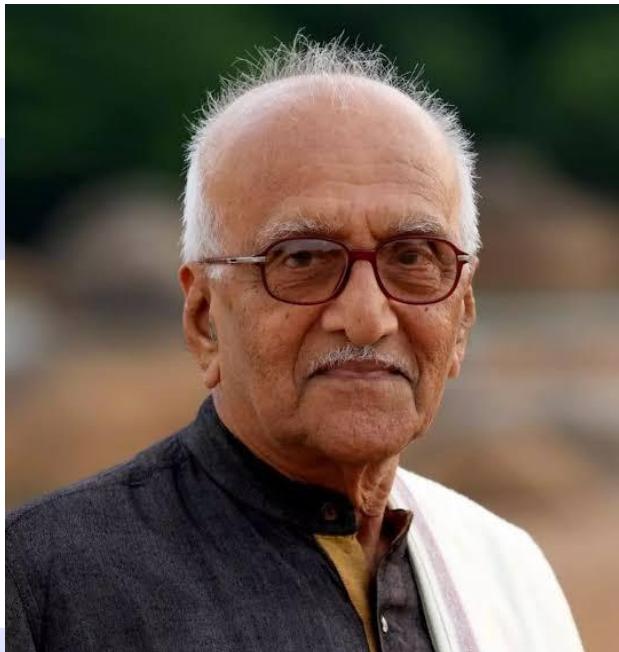
इंद्र अशोक गेरसप्पे



वैज्ञ चैर००क्षं

असावादी प्रकाशनाची डिजिटल कॉंकणी साहित्यिक पत्रिका

आशावादी प्रकाशन २५व्या वर्षात कडा अभिमानान जाहीर कर्ता बस्ती वामन शेण्य स्मारक कोंकणी लिप्यंतर पुस्तक येवजण २०२५



(कन्नड, नागरी आनी रोमी लिपिनी)

[कोंकणी कथा, कविता, कादंबरी, नाटक, लेखन, प्रबंध/निबंध/संसोदा] पुस्तकां ह्या येवजणेंत आस्तलीं.

नेमां:

१. पुस्तक साहित्याच्या खंच्याय प्रकारांत आसुयेता पूण अपरकटीत आसुंक जाय.
२. पुस्तक डिजिटल (युनिकोड टेक्स्ट/वर्ड रूपार) आसुंक जाय (स्क्यान केलें/पिडिएफ/जेपिजी न्हय).
३. पुस्तकासवे बरवप्याची तस्वीर, पुर्तो पात्तो आनी संपर्क विवर आसुंक जाय.
४. भासांतर पुस्तक तर पुस्तक पर्गटिणेक मूळ साहितिचें पर्वणगे पत्र आसुंक जाय.
५. पुस्तकाची पानां ६० पानांपरास चड आसुंक जाय.

ह्या येवजणेंत तुमचीं पुस्तकां मेळवंक कोणेंय आमकां २० अगोस्त २०२५ पयलें संपर्क कर्चो:

ईमेयल: ashawadi25@gmail.com

कन्नड लिपियेक लिप्यंतर जाल्ले उत्तीम पुस्तक पुरस्कार २०२५

KOठणी

भास एक, लिपी अनेक ध्येयाखाल, २०१५ इस्वेथावन कन्नड, नागरी अनी रोमी लिपियेंत कोंकणी साहित्य पर्गटचें काम फकत पयणारी (www.poinnari.com) करून आयलां. वेग-वेगळ्या लिपिनी असचें कोंकणी भासेंतले उत्तीम साहित्य जर लिपी/प्रांत्याची गड उत्रोन हेर लिपिनी आयले तर, कोंकणिच्या हेर लिपिंच्या साहितीक मोर्गिंक त्या साहित्याची ओळोक अनी रुच दाकंवच्या इरद्यान डिजिटल सक्तेच्या मजतेन अमी मुकलीं मेटां काडची गर्ज आसा. ह्या दिशेन पाटल्या कांय वर्सा थावन अडेयशां वयर डिजिटल आडियो पुस्तकां, तशेंच पन्नासां वयर डिजिटल ई-पुस्तकां आमीं लिपियंतर करून कन्नड, नागरी आनी रोमी लिपियेंनी प्रकाशीत केल्यांत.

२०१५ इस्वेंत सुर्वात जाल्ल्या पयणारीक आतां १०-व्या वर्साक मेट काडचो सुवाळो. तशेंच २००० इस्वेंत सुर्वात जाल्ले आशावादी प्रकाशन २५-व्या वर्साक मेट काडच्या संधर्भार जाहीर कर्ता कन्नड लिपित लिप्यंतर जाल्ले भोव उत्तीम पुस्तक पुरस्कार.

(मान-पत्र, आनी यादिसतिकासवें इनाम रु. २५,०००)

रेग्रो/नेमां:

- १ . दसेंबर २०२४ पन्यांत कन्नड लिपित लिप्यंतर जाल्ले कोंकणी पुस्तक साहित्याच्या खंच्याय प्रकाराचें आसुयेत.
- २ . डिजिटल ई-पुस्तक आस्येत पूण प्रिंट रूपाच्या पुस्तकाक चड आध्यता आस्तली.
- ३ . पुरस्कार मूळ साहितीक मेळतलो (लिप्यंतरकार, संपादन, प्रकाशन केल्याक न्हय).
- ४ . पुस्तकाची मूळ कोंकणी लिपी कसलीय आसुयेत (नागरी, रोमी, मलयाळम वा पर्शियन) पूण पुस्तक फकत कन्नड लिपियेंत आसुंक जाय.
- ५ . बरवप्पान पुस्तकाची पुर्ती माहेत (पुर्ते नांव, पात्तो, पुस्तकाचे नांव, संपर्क) धाडुंक इमेयल: ashawadi25@gmail.com
- ६ . पुरस्काराक धाडलेलीं पुस्तकां पाटीं धाडची वेवसता ना. प्रिंट पुस्तकाच्यो ५ प्रतियो धाडुंक पात्तो:
- ७ . पुस्तक आमकां पावुंक अखरेची तारीक: ३० ज्यून २०२५ .
- ८ . इनाम जिकप्पाचें घोषण दसेंबर २०२५ वेर जातले.
- ९ . वोरयणारांची विचवण अंतीम. कसल्याच संवाद-तर्काक आस्पाव ना.
- १० . पयणारी.कोम, वीज ई-हफत्याळे तशेंच हेर नेमाव्यांनी व जाळिजाग्यांनी चडतीक विवर पर्गट जातलो.

धिन्वास

मुकेल प्रायोजक

डॉ. रोनालड कोलासो आनी मानेस्तीण जेन कोलासो
डॉ. आसटीन डिसोज प्रभू आनी कुटम चिकागो

सह-प्रायोजक

मानेस्त जेम्स मेंडोन्सा आनी मानेस्तीण शोभा मेंडोन्सा
मानेस्त जोसेफ मथायस आनी कुटम, दुभय



देव बरें करूं



मायानगरी - पुस्तक प्रायोजक

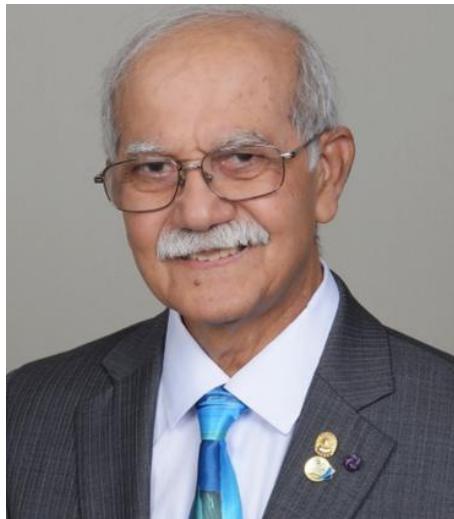
मानेस्तीण मागदलेन बारबोज आनी कुटम, शिर्वी
मानेस्तीण मोनिका डेसा मथायस आनी कुटम, डबलीन
मानेस्त मायकल डी'सोज आनी कुटम, दुभय



वीएज्ड कैरोलेन्ट

वल्ली क्वाड्रस निवारणीचे असून आवश्यक आहे.

सामान्य दिसचो असामान्य कोंकणी मान-मनीस



डो. आसटीन डी'सोज प्रभू

म्हज्या जिण्ये आवदेंत एका वेक्तित्वाक व्हडा मानाक खरेंपणीं फावो जाल्लो म्हण खरेंपणीं मांदचांत हो एकलो. हाच्या जिण्ये-डिक्षिनरिंत 'ना/असाध्य' म्हळ्ळो सध्य ना. जितलो हठी की तितलोच प्रामाणीक. कोंकणिचो पोस केल्ल्या हाका हासोंक मेळच्याकी चडीत मापान सोसुंक मेळ्ळां तरयी ताचो मोग निश्शर्थ, निस्वार्थ तशेंच संपानासचो.

संयाबान खाल्तो, उत्रांनी सादो पूण काळजांत कोंकणी भास आनी कोंकणी लोकाचो मोग कांय दरयाच्या गुंडायेपरीं. तर्न्या प्रायेर थावन फकत समाजेक हर प्रकारांनी फकत दीवन आयिल्लो हो हजारों मयलां पयस आसूनयी कोंकणी लोकांच्या काळजाक भोव लागीं आसा. 'वीज' ई-हफ्त्याळें आज पच्यांत कोंकणिंतलें पयलें तशेंच फकत एक डिजिटल हफ्त्याळें तो चलवन आसा पूण हाचो फकत एक शेवोट जावनासा कोंकणीक फकत दिंवचो. जिण्येच्या सुर्वातेर आपटोन-दपटोन-शेवटोन अपणाक सांबाळून, हेरांक आधारून, गर्जवंतांक सुधार्सून आयिल्लो हो एक वेक्ती मात्र न्ह्य. एक मुखेली जावन हाचे थावन प्रेरण जोडल्ले कोंकणी मुखेली सभार आसात. एक संघटक जावन, एक संपादक जावन, बरवपी जावन, समाजीक काळजी आसचो हो एक अपरूप तशेंच अदभूत वेक्ती. कोंकणीक हाणें दीवन आयिल्ल्या देणगेक उत्रावंक गेल्यार उत्रां उणीं पडतीत. हाच्या बर्पाचेर, हाच्या वावराचेर खोडी काऊयेत पूण हाचेथंय आसच्या कोंकणिच्या खल्कत्या मोगाचेर कोणेंच दुभाव कर्चेपरीं ना.

- वल्ली क्वाड्रस



वीएज्ड कॅर्हू०कॅ०

अंकुर व्हिल्ड, व्हिल्डिंग्स व्हिल्डिंग्स व्हिल्डिंग्स

(डो. आसटीन डी'सोज प्रभुसवें केल्लें ई-संवाद हें)

१. तुज्या घड्याळांत कितलीं वोरां आसात?

आमीं सर्वा एकाच्च संसारांत जियेवन आसांव आसतां म्हज्याय घड्याळांत फकत चोवीस वोरां. हांवं कर्ची कामां, मेतेर जाल्ले वावर पळेल्या व आयकाल्यांनी हें वयलें सवाल विचारल्लें आसा. हांवं तांकां फकत हासोन जवाब दिल्ली ना.

म्हज्येलागीं काम यथेष्ट आसा; म्हजी पतीण बसल्ल्या थंयच आसा जाल्ल्यान घर्चे सर्वय काम हांवेच करिजाय पडटा. सकाळिंचो नाषटो, रांदाप, वसतूर उंबोळचे, घर वोतारे कर्चे, इत्यादी, इत्यादी. हांव बरी कर्न मासळी रांदतां आनी म्हज्या भुग्यांक तसें एका नातीक म्हजी मासळेची कडी म्हव्यार खंय नासल्लो आंगालाप!

हांव सर्वा मध्ये म्हजें हफ्त्याळें वीज पत्र म्हजो बरोच्च वेळ घेता. पाटल्या सात वर्सा थावन हांव हें पत्र एकच्च एक हफ्तो खळानासतां पर्गटून आसां.

तसेंच म्हजें काळजा लागशिल्यो लयन्स चटुवटिको. हांव इलिनोय राज्या थावन लयन्स अंतराष्ट्रीय संस्थाक अमेरिका थावन उमेद्वार जावन विंचून आयलां जाल्ल्यान सभार राटावळिंनी मेतेर जावंक आसा आनी मुखेल्यांच्या दोव्यांक दिसोंक आसा.

सांगचें तर सभार आसा; पूण हें हांव इतल्यार रावयतां.

२. आसटीनाब, कोंकणी समाजेंत मुखेली जावन तुजी सुर्वात जाल्ली, त्ये उपरांत तीन नेमाल्यांचो 'संपादक' जालोय. नाटक बरयलेय/खेळ्यलेय. कलासंपत, कोंकणी भाशा मंडळ कर्नाटक, कोंकणी नाटक सभा, अशें वेग-वेगव्या संस्थांनी संघटनाचें काम केलेय. 'लयन्स क्लब' हांतूं जागतीक स्थरार नांव व्हेलेय. पूण 'आसटीन प्रभुपरकार' तूं कोण?

हांव एक सर्वसामान्य साधो व्यक्ती. म्हाका कितें पसंद म्हण भोगता तो वावर कर्चे एक खळानासचो वावराडी. अछ्या संसाराक कुमक करुंक तांक ना तरी थोड्या गर्जवंतांक, संघ-संस्थांक, लेखकांक कुमक कर्चे एक त्यागी, इत्यादी, इत्यादी. प्रसतूत हांव एक निवृत व्यक्ती जाल्यान पुंजंवन दवरल्ल्यांतले खर्चुंच आसां.

हांवें एदोळ वरेग म्हज्या जीवनांत कोणेय मोर्तना आपले पयशे बांदून व्हेल्ले पळेवंक नांत. असें आसतां हांव जिवंत आसतां आसल्ले थोडे खर्चुंक पळेतां.

सभार म्हजी ससार्गाय घेतात पूण तें किंचीत म्हज्या चिंलांक व कामांक मार बसयना. म्हज्या जीवनांत हांवें केल्ल्या हर कामांनी म्हज्याच्च मोगाच्यांनी म्हाका भानायिल्ले आसा, तरी हांव एदोळ मागा जिवंत आसां.

३. कोंकणी नेमाळी चलवन तुवें जोडल्लें कांय ना, फकत होगडायिल्लेंच. तरयी कोंकणी; जांव समाज, संघटन, संस्थे अशें तुवें पाटिंबो दीनासतां रावल्लें कितेंय ना. पूण तुवें दिल्लेतिलो वा ताच्याकी अर्धो पाटिंबो तुवें चलंवच्या वीज ई-हफ्त्याव्याक मेळतागी?

'कांयें जालें, वयज मेलो!' ही सांगणी म्हज्या जीवनांत खरी जावन्च आसा. तरी हांव दिवचे रावयना. सभारां पयशे मेळतच्च पाटीं 'देव बरें करूं' म्हणीन सयत बरयनांत. 'गांवाक आयल्यार आमगेर जेवणाक ये' म्हण सांगतात तरी गांवाक हांवे पावल्ल्या तेन्नां तांची खबारच्च आसाना!

हांवें दिवचे दान व कुमक म्हाका पाटीं कितेंय मेळाजाय म्हण न्हंय; म्हाका दीजे म्हण मन जाताना हांव दितां. हांवें लयन्स क्लब्बाक दिल्लें दान आनी खर्चिल्ले पयशे इतले आनी तितले न्हंय. म्हज्ये पतिणीक हांवें दिवच्या दानाविशीं कितेंच खबार ना; ते म्हजे पयशे, हांव खर्चितां तसें घर्चे सर्वय खर्च हांव्य खर्चितां म्हज्याच्च खात्या थावन.

४. वीज ई-हफ्त्याव्याचो मुळावो शेवोट कसलो जावनासलो? मधें तो शेवोट कांय बदल्लो? आनी आतां तो शेवोट कसलो?

वीज पत्राचो मुळावो शेवोट जावनासलो म्हजो वेळ पाशार करुंक. आतां हें पत्र म्हजो वेळ इतलो काड्टा की, म्हाका विराम करुंक सुधां सभार पावटी वेळच्च मेळाना. आरामाच्यो भोंकड्यो

बंद जाल्यात. उदका तड, गुडे-दोंगोर म्हज्या वाक्सरिंतले माज्जोन गेल्यात.

आतांय म्हजो शेवट तोच्च. म्हजो वेळ पाशार करुंक तसेंच जाता तितली कोंकणी भास मुखारून व्हरुंक.

५. वीज ई-हफ्त्याळें सुर्वात केल्ले 'कन्नड' लिपित, एका वर्सा उपरांत कन्नड आनी नागरी लिपित तुवें काडलेयं, त्ये उपरांत रोमी आनी मलयाळं अशें च्यार लिपिनी काडलेयं. हो फकत एक प्रयोग मात्र जावनासलो वा हांचे पाटल्यान कांय निर्दिश्ट शेवोट आसलो? ह्या विशीं कांय सांगशी?

क्ष्य, वीज हफ्त्याळें सुर्वातिलें फकत कन्नड लिपित. थोड्या मित्रांच्या आलोचनेक सय घालन, पंथाहवान घेवन सवकास वीज च्यार लिपिनी पर्गटुंक धरलें. पूण हांवे येवजिल्ली कुमक म्हाका हेर लिपिंच्या लेखकां-वाचप्यां थावन मेळोंक नासल्ल्यान हांवें आतां फकत कन्नड लिपित मात्र पर्गटची आलोचन केली. तसेंच तीन वर्सा आदीं इंगलिषांतरी वीज पर्गटुंक धरलें.

६. सेवा आनी वावरामधें तफावत म्हळ्ळो आसागी? आसा तर कोंकणीक तो लग्नी जातागी?

आमची कोंकणी भास वावराच्या स्थानाक पावल्ली ना आसतां कोंकणेखातीर वावुर्चे लोक फकत ती एक सेवा म्हण लेखता.

सेवा आसल्ले वावर जायजे जाल्यार एकल्यान आपलें काम सोडुंक जाय आनी त्या वावरा मुखांत्र आपलें आनी आपल्या बायल-भुग्यांचिं पोट भरुंक जाय. ती तांक आमकां येवंक ना. हांतुं यशस्वी जाल्ले कोंकणी व्यक्ती म्हव्यार फकत जो. सा. आलवारीस, विलफी रेबिंबस, आनी एल. एम. डिकोस्ता. हेर सर्व आपलो सदांचो वावर तसें कोंकणेची सेवा करुन्च सरले, आनी सभार दिवाळी जावन कुटमाक फोंडांत घालिलागले.

७. सेवा म्हव्यार ती कितेंच पाटीं अपेक्षा करिनासतां फुंक्याक दिवची. पूण वावर म्हव्यार ताका मजूरी आसा. कोंकणिंत मात्र हें उल्लें. वावर कर्ची 'अपणान सेवा केल्या' म्हणतात आनी तुजेतसले 'सेवा' दिवपी फकत कर्न आसात आनी दीवन आसात. हो विशीं तुजे विचार कसले?

मनीस जाल्लीं कितेंय उलयतात; तांकां समर्थन करुंक वेचें आनी मेल्ल्या मोड्याक जिवंत करुंक पळेवंचे एकच्च.

आमीं सैलापाक बली जावन माणक्यापरीं उडटांव आनी हेरां थावन चडीत मान आशेतांव, प्रशसत्यो आशेतांव आनी उपरांत सर्व आल्मारित सोडून फोडाक वेतांव. आमचिंच भुर्गी सयत ह्या प्रशसत्यांचें गुमान करिनांत. आमीं मोर्तीच सर्व कचन्याक वेता.

सेवा कर्तेल्यांनी किंतेच पाटीं आशेनासतां आपली सेवा करुंक जाय. जर तूं बरी सेवा कर्तायि, लोक तें मानता आनी तुका व्हर्तो मान लाबता. दाखल्याक अमेरिकांत एका रसत्याक म्हजें नांव हांव जिवंत आसतानांच दिल्ल्यापरीं.

८. तुज्या युवपरायेर तुवें पळेल्ली कोंकणी समाज आनी आतांची कोंकणी समाज - हाचेमधें कोंकणिंत दिसोन आयिल्ली महत्वाची बदलावणेविशीं काय सांगशी?

हांव युवपरायेर आसतां आमची कोंकणी समाज, मायामोगाळ, एकामेकाक कुमक कर्ची, कोंकणी काच्यक्रमां, पुस्तकांक कुमक कर्ची आसली. आतां आमची समाज विशेष थरान मोस्ती, खबराळी हेरांक कुमक कर्चीत मैलापयस रांवची जावन गेल्या. ताणीं पळेवचें तांचेंच बरेंपण शिवाय हेरांक कुमक कर्ची चिंता सर्वांक ना जाल्या. फक्त इगर्जेंच काय पादच्याबान सांगल्यार आयकातात शिवाय, लायिकांनी सांगचें तांच्या गुमानाकच्च वचाना जालां.

कोंकणी काच्यक्रमांविशीं सांगचेंच नाका! विदेशी मित्रांलागीं आमीं दान मागतांव आनी कोंकणी काच्यक्रमां धर्मार्थ दितांव. असें केल्ल्यान आमच्या कोंकणी कलाकारांक अकमान कितलो जाता म्हळ्ळें तें कोणाच्याच्च गुमानाक गेल्लेंच ना. काच्यक्रमांक प्रवेश दर दर्वर्न प्रेक्षकांक हाडची शाथिच्च आमचेलागीं ना जाल्या

सिनेमा सोडल्यार! भिकान्यांक गरी दिवच्या बदलाक आमीं मासळेची कडिच्च वांटुंव.

९. कोंकणिंत वाचप्याक तशेंच बरवप्याक वयचारिकतेचो बोर्गोळ आसागी? हो विशीं तुजे विचार कसले?

जरूर आसा. एक वाचप्याक वाचपाची रूचच्च गरीब जाल्या बगार बरवप्याची कला इत्यर्थ कर्चे समर्थन सयत ना जालां. थोडें बरयिलाक्षण ते एकाच्छाणें शेक्सफियर जातात आनी जर तांच्या बर्पाक एक प्रशस्ती लाबली, उपरांत सांगचें नाका, तीं वचोन चंद्रार बसतात. आमकां सादीं जावंक कळीतच्च ना, आमीं हंकारान गौरव आशेतांव आनी तो मेळानासच्चा वर्खता खुबाळटांव.

१०. कोंकणिंत तुजें सपण कसले?

प्रसक्त म्हजें स्वपाण एकच्च: सर्व लिपिक समान हक्कां, समान मान आनी समान प्रतिनिधित्व. आमीं एका कोंकणी मायेचीं बाळां आनी हें आमकां सर्व हक्कान मेळचें वाजबी जावनासा. हांव मोर्च्या आदीं जर हें घडलें जाल्यार म्हजें स्वपाण ज्यारी जाल्लेपरिच. ह्या आदीं जाल्लें जावन गेलां. जांव सार्की म्हहेत नासतां व मतलाबान केलां आस्येत. पूण आतां तें आमीं बदलुंक फावो आनी सर्व लिपिक हक्काचो मान दीवंक फावो. लांब जियों कोंकणी!



एच. आर. आळव

डॉ. आसटीन प्रभुची व्हळक १९७९ जुलैत केशोलीक यूव संचालनाचा केंद्रीक समिते मुकांत जाल्ली ती आजून उरल्या. आसटीन तालेंतांचो पुंजो तरी त्या पासून गर्व करिनातलेलो मनीस. खंयंचेंयी काम जायना म्हळ्यार किंते म्हळ्ळळे धोरेण ताचे. कर्ता म्हळ्ळळे काम कर्चं शुद्ध मंगळुरंतल्या ताचा ख्यातेक हेंच कारण. मुकलो परिणाम लेकिनासताना कषटांक सांपाडलोलोयी आसा. विचारलेले कुमकेक अन्ह वा न्हय म्हण लेकिनासताना ताचा जोडिचा वेळार विचारलेल्यांक दिल्लो उदारी. आतां आपल्या मालघड्या प्रायेर यी कोंकणे खातीर दिवची आनी खळमीत नासतां वावुर्ची ताची कालेत बदलोक ना. वीज कोंकणी हफ्त्याळे (सर्वे वीज इल्लस्ट्रेटेड वीकली) हाका निदर्शन.



जेम्मा, पडील

कोंकणी संसारांत आसटीन डिसोजा प्रभू भोव उंचले नांव. कोंकणी भासेखातीर रात अनी दीस खळमीत नासतां काम केल्लो एक झुजारी. आपल्या तन्या प्रायेर तीन कोंकणी पत्रां काडन कोंकणे खातीर आपूर्व सेवा दिल्लो दिंडो मानाय. कोंकणी भासेखातीर जिणी अर्पीत केल्लो भारीक – मटव्या जीवाचो धडंग म्हनीस. ताच्या उत्रां पर्मणे कोंकणी म्हळ्ळी भास केन्सारा बरी ताच्या कुडिंत भरोन गेल्या. ती "अक्षया पात्रे" बरी ती केदाळाय भरोन येता.

ताच्या जीवानांत मुक्ती म्हळ्ळळे सब्द ना. ताका पुरासण ना; उबगोण ना. तो एक थकानातलो म्हान म्हनीस. गांवांत कोंकणे खातीर वावरून उपरांत खरस येवन पयशिल्या अमेरिकाक पावल्यारयी ताची कोंकणेची वोड उर्णी जावंक ना. आपल्या निवरत प्रायेर (आतां ताका ७४ वर्सा प्राय) "वीज कोंकणी" म्हळ्ळळे ई-पत्र हफ्त्यावार संपादन करून आसा. नंवा खातीर ताणे गांवांत आसताना काम करुंक ना; आमेरिकाक पावल्या उपरांत ताच्या पाटल्यान नाव ताका सोधून आयले.

आसटीना विषयांत बरवंक आमकां मोळाब कागाद जाय पडात आनी दन्याचे उदाक तिंतेर जायजे पडात. ताच्या विषयांत कितल्येयी बरयल्यारयी उर्णेच म्हण म्हजें चिंताप. ताका लांभ आवक, बरी भलायकी मागचो ताचो हितैषी



आर्वील रसकीन्हा

म्हजी आनी आसटीन प्रभुची ओळोक ५२ वर्साची. मयपासी, खुशाल आनी सुडसुडीत स्वभावाचो वेत्ती हो. यूव प्रयेर थावन समज सेवा, बरवप, संपादकपण, संघटन असें हाच्या वावराक खळमीत ना, पुरासाण म्हळ्ळी ना.

अपल्या यूव प्रायेरच मित्र, झेलो आनी काणीक नेमाळ्याचो संपादक आनी प्रकाशक जावन हाणे सुरु केल्लो वावर अजून चालूच आसा. पयशिल्या अमेरिकाक पावलो तरयी कोंकणी भासेची आनी साहित्याची वोड ताचे थंय उणी जालिना. पाटल्या कांय वर्सा थावन 'वीज ई-हफ्त्याळे' चलवन आसा. कोंकणिंत आसटीन फ्रबू तसलो वेत्ती आसचें कोंकणिंचे भाग म्हण हांव लेक्ता.

कथा

मंडी (- वल्ली क्वाड्रस)

बोबोय एरपोर्ट थावन घनसोली येवची वाट ऐरोली टोलनाका उत्रोन मुकार येवन थाने-बेलापूर रसत्यार पयले रबाले स्टेशन उत्रोन उपरांत तलावली रसतो सुरु जांवच्या जंक्षनांत सकाळिंच लोकाची खेट. बगलेन लांबायेची सबजी मंडी, फुलां-फळां, अन्येका रसत्याच्या बगलेन मास-मासळिंचो मात्र न्हय, बेकारी दीसमजूरेच्या मनशाची मंडी सयत.



दुभांयत काम कर्ने आसलेवेळार दोन वर्सांक एक पावटीं रजेर आयिलेवेळार ह्या जंक्षनाच्या भंवारीं जावन आयिली बदलावण दाविदान लागशिल्यान पळेल्या.

पयले आंद्र-तेलंगानचीं, सतारा-सांगलीचीं, युपी-बिहार थावन, आनी आतां मणिपूर तशेंच हेर प्रांत्या थावन, तशेंच नकली दसतावेजां केल्लीं बांगलादेशी सयत ह्या मंडिंत आसात म्हण बिलडीगाचो वोचमेन तवळ तवळ उलयतालो.

जंक्षनाच्या च्यारांय कुशिंनी वयर उमकळचीं च्यार पाडतिच्या मंत्रिंचीं पोस्टरां आनी देश-भक्तेचे नरे आटापवीं होर्डिंगां. सकला

मास मासळी विखचे सयत ती नितळ करून, खचरो सगळो जंक्षनाच्या कोनशार रसत्यादेगेन आसच्या मुन्सिपालिटिच्या खचन्या डब्ब्यांत उडयतालो. हीच अवसता फुलां-फळां व सबजी मंडिच्यांची सयत. मुन्सिपालिटिची गाडी येता दिसाक एक पावटीं पूण दिसाच्या चोवीस वोरां ह्या डब्ब्यांत भरोन वोमतोंच्या खचन्याची घाण. त्या खचन्यांतले विचून खांवचे रसत्याचे पेटे, ल्हा-ल्हान दुकोर आनी अपरूप थोडे भिकारी मेळून ह्या घाणीक पयस आनी पयस पावयतालीं. पावसांत हो खचरो त्या डब्ब्यांतलो भायर पडोन अर्धे रसतोभर पाचारालो आनी आशार-पाशार जांवचो लोक ती घाण सोसून, थंयच थुकून मुकार वेतालो.

ताच्ये बगलेन वडापाव, भेल पुरी, समोसा आनी कटिंग चा विखचे टपरिवाले, आनीं आमकां त्या घाणिसवे किंतेच पडोन गेल्ले ना म्हळ्ळेपरीं अपलो वयवाट चलयताले.

तेतीस वर्सा पयले, दुभांयत काम कर्तासितां दाविदान एक रूम किंचन फ्लेट घेतासतां 'त्या घाणिच्या घनसोलिंत कित्याक फ्लेट घेतलांय?' म्हण ताका ताच्यो मंगळुर्च्यो मिवण्यो हिणसिताल्यो पूण त्याच वन रूम किंचनांत तीं येवन, रावोन, काम करून काजर जावन गेल्लीं. आतां भुर्गीं सयत शिकून तांचो फुडार सोधून पर्गावाक पावल्लीं. दुभांयत घोळून आसलेवर्वी 'मोगाचो बावोजी' जावनासल्या दाविदाक हो सगळो खर्च सांबाळुक साध्य जाल्ले. पूत केनडाक पावल्लो आनी धूव काजर जावन आसट्रेलियाक पावल्लीं.

"इनशूरेन्स आसून कितें फायदो? तो मेल्यार मात्र न्हयवे तुका ते पयशो मेळचे?... आजकाल पिडा कोणाक ना माग्गी, तुज्या घोवाक सांग, अजून तल्ट्यारुकापरीं आसा, काम करूंक पाट बाग्नांगी ताका?, तूं कडक सांग, नांतर फाल्यां तुका मारग पडतेले."

थोड्या दिसादीं बायल सेवरीन मोबायलाचेर भयणीक सांगल्लीं उत्रां दाविदाच्या कानांनी परत परत घृणघुणतालीं. सेवरिची जीब लांब म्हणून बिलडिंगाच्या बगलेनी थोडीं पुस्पुश्यांनी सांगचें दाविदान येदोलळ आयकल्ले. पूण बायल ती बायल, पयले दोगां भुर्यांची चाक्री, आनी आतां पिडेस्त घोवाची चाक्री कर्ता देकून दाविदालागीं हेर किंतेच चिंतुक आवकास नातलो.

दुभयचा एका कनस्ट्रक्शन कंपणेंत लेबर जावन सुर्वात करून, उपरांत फोरमेन जावन तेतीस वर्सा घोळून आसलेपरिंच दोगां मिवण्यांचें काजर करयलें, भुर्यांचें शिकप, धुवेचें काजर म्हणताना ह्या तेतीस वर्सांनी दाविदान जोडून दवरल्ले म्हव्यार एक रूम किंचन फ्ल्याट, ग्राचुयिटी जावन मेळल्ल्या दुडवांत पांच लाखांची

एफ.डी. आनी पांच लाखांवै एक इनशूरेन्स, तेय मिवणेन वोत्तायेन करथिलें.

"डाडा.. घर नितळ करुंक मेयड दवर डाडा, मम्मी अनी कितलो तेंप काम कर्तेली?. बरें खाया, मास-मासळी आनी प्रोटीनाचें खाण खाया" दोगांय भुर्यानी ह्या वर्साच्या इंटरन्याशनल प्यारेंट्स दिसा वीडियो कोल करून दावीद आनी सेवरीक वीश केल्ले.

माय मयय्यांत इंटरन्याशनल मदर्स डे दिसा भुर्यानी ओनलायन ओर्डर केल्ली सोभीत एक केक धाडल्ली, आनी ती वीडियो कोल चालू आसलेपरिंच खात्रिशें केल्ली.

रिटायर्ड जावन घनसोलिंत जियेवंक येताना सयत हेरां गलफागारांपरीं दाविदाच्या गव्यार भांगाराची चेयन जांव, बोटांनी मोटी मुदी जांव नां. सक्कड सोऱ्यां, दाविदाक खास इश्ट सयत नातले.

"दिसान दीस मार्गाय चडोन येता, वीस रुप्यांक एक किलो सबजी मेळचो काळ गेला. आतां पाव किल्याक सयत पंचवीस-तीस रुपय. भिकारी सयत धा रुपय भीक दिल्यार घेना" सदांय सेवरिचे हे पुपुरि सदांचे जाल्ले दाविदाक. ही सवय 'जाल्ली' म्हणच्याकी 'केल्ली' म्हव्यार सार्के जायत. कित्याक म्हव्यार थोड्याच मययादीं दाविदाच्या हार्टाच्या ब्लोकेजीक लागून एफ.डी. मोहून तांतले देड लाख रुपय वरखाक खर्चिल्याची शीण सेवरी तवळ तवळ काडताली जाल्ल्यान हें गुच्यांवकारी चिंतप दाविदाक रात-दीस मतीक कांतायातले.

"सगळीं गलफाक गेल्लीं गांवांत आस्त बदीक घेतात, फ्लोटां घेतात आनी लाखांनी बेकांत पुंजायतात, भांगार हाडतात. पूण आमचें नशीब फकत ह्या एका एफ.डिंत आसा. हांतलेय बाखिचे तूं मोडशी तर फाल्या हांवे भीक मागाजय कोण्णा" तवळ तवळ सेवरीन खोंकचे आयकोन दावीद देदेस्पोर जाल्लो.

आतां पाटल्या थोड्या दिसांनी बायलेन अपल्ये भयणीक सांगल्लीं 'आजकाल पिडा सगव्यांक आसा, पाट बाग्वानाये ताका....' उत्रां दाविदाची नीद विभाडुंक लागली.

देकून एका फांल्यार दावीद उटलो, निराळ्या पोटांतच तलावली जंक्षनाच्या मंडिंत जम्यामधें रावलो. बायलां एका कोनशार उभीं आसलीं तर दादले अन्येका कोनशार राक्ताले. थोडीं त्या घणिची पर्वा करिनासतां कटिंग चा पियेतालीं. थोडीं तोडभर तंबाकू रिगवन तवळ तवळ 'पिछक' कर्न थुक्तालीं. तवळ तवळ टेंफो, हळताची लोरी येवन उभी जाताली आनी तांचे नम्यारलेले दलाळ ह्या लोकां थावन एकेकल्या थावन दा-वीस वसूली कर्न तांकां ह्या लोरी-टेपोंत चडयतालीं. धा-वीस रुपय दीनातल्यांक हे टपोरी दलाल पाटीं धांवडायताले दावीद अपलेस्तकीं पार्कून शिकुंक लागलो.



धा-वीस रुपय दिल्यार वेगिंच तीं काम दिवयतात. काम कसलेय आस्येत, दोंबिवली-शील पाठांत जायतीं बिलडिंगां उभीं जावन आसात देकून जायतें काम आसा, नितळ कर्चे, झाडचे, पुसचे, तशेंच इटे व्हावंचे, रेव/सिमेंटिच्यो गोण्यो वावंचे... हच्येका कामाक दिसाची मजूरी. नितळ कर्चे काम तर दिसाक पांयशीं रुपय, तांतूं पत्रास रुपय दलाली खाताले, बाकिचे कुल्कारांचे. इटे, सिमेट, रेव व्हावंचे तर दिसाक हजार रुपय.

'कशें पुणीं थोडे दीस मिनत कर्न देड लाख कमांवन बायलेच्या एफ.डी.०ंत खर्चले पयशे दिल्यार थोडें समधान जातलें हेंच लेक दाविदाच्या मतिंत आसलें.

चिंतून आसलेपरीं वोरां साडे आट जालीं, लोकांचो जमो चडतालो तशेंच तांकां मजूरेक वर्च्यो गाडियो सयत चडताल्यो पूण दाविदाचें नंबर लागलेच ना. कित्याक म्हव्यार हे दलाल लोकांथावन लेगाद वसूलन, तांकां मात्र ह्या गाडियांनी चडयताले जाल्ल्यान दाविदान सयत उपाय नासतां अपल्या बोल्सांतले वीस रुपय काडन एका दलालिच्या हातीं दिले. धा-भारा मिनुटांनी दाविदाक हेर पंद्रा जणांसवें एका लोरियेच चडयलें.

वीस-पंचवीस मिनुटांनी ती लोरी दोंबिवलिच्या एका नव्यान उभें जांवच्या तीन माळयेच्या बिलडिंगासमोर रावली. सगळीं कुल्कारां देंवतानांच 'थापड थप चला' म्हणून बोबाटून सुपरवयजर आयलो. बिलडिंगाच्या सकला एका कोनशार तांबड्या इट्यांची रास आसली, लोरियेच हाडयिल्ले इटे वरून ह्या राशीर मांडून हाडुंक चोवगांक नम्यारले. चोवगांक ह्या इट्यांच्या राशिथावन इटे हाडून वयल्या म्हाळ्येक वरुंक. एकेकल्यानी उण्यार उणें पांयशीं इटे वयर पावंचे, पांयशीं इटे वयर पावयतच तुमी वच्येत. पांयश्यांच्याकी चड इटे व्हेल्यार एका इट्याक एक रुप्यालेकार चडीत दितां म्हणून सुपरवयजरान पयलेच सांगले.

'आयकून दाविदाच्या मतिंत लेक घालिलागलो. पांयशी इटे वयर पावयल्यार एक हजार मेळतात. उपरांत पांयशी इटे पावयल्यार परत पांयशी, म्हव्यार देड हजार रुपय दिसाचे. अशें थोडे मयने

काम केल्यार त्या एफ.डी.चे खर्चले देड लाख रुपय बायलेक दिल्यार इल्ले समधानेन जियेव्येत'

हर माळ्येर हेर थोडे काम कर्न आसले आनी थंय थंय सुपरवैजर तांकां आदेश दिवन आसले. दाविदान सयत पयले धा-पंद्रा इटे उकलन अपल्या खांदार चडवन ते वयर चडच्या मेटांनी व्हाववन व्हेले. एक म्हाळ्य, दोन, तीन... अशें ते इटे वयर वरून हेरांपरिंच एका कोनश्यार दाळून सकला देवळा. परत धा इटे, परत धा इटे. मधें मधें बिलडिंगा समोर लोरी रावताली, नवीं कुकलारां येवन आसलीं, इटे, सिमेंट, रेंव देवकंक सुपरवैजर बोबाटाले 'थापड थप' तशेंच कसलीच मुलाज नासतां मधें मधें मोबायलाचेर उलवन आसलेपरीं कुल्कारांक मराठी भासेंत गाळी सयत सोवताले.

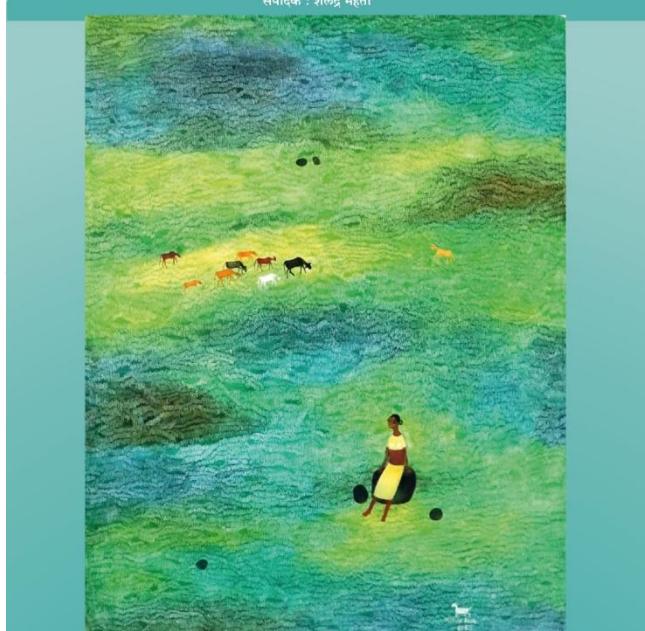
कांय अदेसांत तिनशीं-साडेतिनशीं इटे वावायिले आस्येत. पूण



तीन माळ्य चडचें आनी देवचें विल्लर न्हय. तेंय सकाळी थावन दाविदान पोटाक कितेंच खावंक नातले जाल्यान इटे व्हाववन वयर चडतासतां ताचे पांय कांपुक लागले. पूण अपणाक सांभाळन तो हळतार मेटां काढुक लागलो. मर्तित येदोळच 'दिसाचे देड हजार' लेक आसलें. आतां देड हजार सलीस न्हय म्हळ्ये गम्ले. कशेंय आयिल्याक एक हजार पुणीं कमावंकच जाय. म्हणून परत ध्यर कढून, परत धा इटे विचून दाविदान अपल्या खांद्यार चडयले आनी वयर वेच्या सिडिचीं मेटां चडालागले.

सुपरवैजरान सकला बोबाटचो ताळो ज्योरान आयकतालो. दावीद मुकार पावलां काडतालो. पयली म्हाळ्य, दुसी म्हाळ्य चाडल्लेपरिंच ताच्या दोव्यांचेर काळभाण मांडल्लो अनभोग जालो. सिडी सगळी घुंवचेपरीं दिसलें. सिडिच्या देगेक धर्न आपणाक आधार्सुक वितच्यादीं ताचे पांय चुकले आनी इट्यांसवें तो थंयच पर्तल्लो.

'कंय थावन हांकां निकम्यांक धर्न हाडलांय?..' सुपरवैजराचीं उत्रां आनी गाळी सुरु जाल्यो.



कविता

आवयभाशेचें मरण

आवयच्या तोंडाभितर
आवयभाशेक कैद केली
आनी भुरगीं
तिची सुटका करपाची मागणी करतां करतां
व्हड जालीं.
आवयभास स्वता जावन मरूळ नाशिल्ली
तिका मारून उडयल्ली
पूण, आवयक हें केन्नाच कळूळ शकलें ना.
भाकरेचीं सपना
दाखोवपी शक्यतायांमुखार
आपल्या भुरग्यां खातीर तिणे
गच्छ धरिल्ले तिचे दांत
आनी त्या उंडयांच्या सपनांपोंदा
दामून उरिल्ली आवयभास.
आवयक दिसता आयज लेगीत
तो एक अपघात आशिल्लो
आवयभाशेचें मरण

जल्म दिल्ल्या आपल्या आवयकच
वरून प्रायवंत आश्रमांत घाल्यांक
आवय-भाशेचो हुसको आसचो कसो?



मूळ कविता: जासिंता केर्केटा
कॉंकणीक तर्जण: शैलेंद्र मेहता



न्हंय, दोंगर आनी बाजार
तो दीस गांवांतआशिल्लो, आयतार.
तरणे पिळगेचो हात धरून
हाव गेलें बाजारांत.
सुक्या झाडांमदीं पळयत एक अशीर पांयवाट
हांवें तरणे पिळगेक म्हळें,
पळय, हीच आशिल्ली केन्नातरी गांवची न्हंय.
फुडें पळयत जमनींत पडिल्ली व्हडली वेर.
हांवें म्हळें, हातून्त आस्पावले सगळे दोंगर.
अचकीत तिणे भियेवन म्हाका वेंग मारुली
फुडें पयसमेरेन पातळिल्ली एक भयानक मसणभुय .
हांवें म्हणलें, हें पळयलां तुवें?
हांगा केन्नातरी आशिल्ली तुज्या पूर्वजांची खळीं.
तरणी पिळगी धांवली: आमी पावली बाजारांत!
किंतें किंतें घेवंक जाय? विचारूळ लागलो दुकानदार.
भावा! थोडो पावस, थोडी औली माती,
एक बाटली न्हंय, तो डब्बांतलो दोंगर
थंय वण्टीचेर हुमकळायल्लो सैम लेगीत दी,
आनी हो पावस कित्याक इतलो म्हारग?
दुकानदारान म्हळें: ही ओलसाण हांगाची न्हय!
दुसऱ्या गिन्यावयल्या आयल्या,
मंदी आसा, इल्लीशीच ऑर्डर केल्या.
पयशी काडपाक साडयेचो पदर सांसपिलो
अजापित जालें! पळयलें पदराचे गाठींत
पयशांच्या जाग्यार
पुराय अस्तित्व दोङून पडिल्ले...

कविता

संस्कृतायांची मरपाची पाळी



ऑक्सिजनाच्या उणावाक लागून
जायत्यो न्हंयो मेल्यो
पूण कोणेच लक्ष दिलें ना
तांचीं मडीं उफेत आसात
अजूनय मेल्या उदकांत
न्हंयच्या मङ्ग्याचेर
मनशाचें मडें उडवन
कोणाचे गुन्यांव उदकांत धुवन वचनात
ते सगळे उदकांत उफेतात
जशीं न्हंयवांगडा
उफेतात मनशाचीं मडीं
अजूनय मेल्या उदकांत
एक दीस जेन्ना सगळ्यो न्हंयो
मरतल्यो ऑक्सिजनाच्या उणावाक लागून
तेन्ना मेळटलीं मेल्या न्हंयांनी उफेतना
संस्कृतायांचीं मडीं लेगीत
फकत न्हंयांक खबर आसता
तांच्या मरणाउपरांत येता
संस्कृतायांची मरपाची पाळी.



मूळ कविता: जासिंता केर्केटा
कॉंकणीक तर्जण: शैलेंद्र मेहता



कविता

म्हज्या हातांतलीं हत्यारं

हांव पळ्यतां
दर दिसा आवय वता,
पूण तिच्या हातांत
विळो आनी पांटलो हांचे बदला
धोणू आनी बाण आसात.

आवय फाटल्यान धांवत
पांय वाटेमेरेन पळ्यतां
पयसमेरेन मनशांचो एक पंगड.

वचून ते गर्देत सामील जायत
आवय बेपत्ता जाता.
गर्दी घोशणा दित
म्हजे नदरेतल्यान पयस पावता.

आवय ते रातीं परत येता
तिचे तकलेक धवी पट्टी बांदिल्ली
दाट तांबडे रगत भायर लिकलिकता.

हांव पळ्यत रावतां ताचेकडेन एकटक.
स्पर्श करतां तांबड्या रगताक
आनी म्हज्या दोव्यांनीय देवता रगत.

त्या दिसा म्हाका वेंगेत घेवन
आवय फकत इतकेच म्हळे:

"आमी झागडात."
स्वताची जमीन
आनी आमचें अस्तित्व वाचवपाखातीर
म्हजे उपरांत तुकांय झागडचे पडठले."
दुसऱ्या दिसा आवय धोणू -बाण घेवन
परतून भायर सरली.



रातीं उसरांमेरेन घरा परतली नाशिल्यान
रडत रावलों हांव रातभर
काळोख आनी उजवाडाच्या हुमन्यार
तिची वाट पळ्यत उबो रावलों
तेन्ना लेगीत नकळो हांव आवय कित्याक आयलीना.

वर्सा उपरांत समजलों हांव
ती धोणू -बाण घेवन
घरा परत येवंक
भायर सरूक नाशिल्ली .

आयज हांव झागडां
आवयचीं सपनां वाटावपाखातीर.

हांव झागडां,
त्या वेदनांवांगडा
ज्यो आसात म्हज्या हड्ड्यांत खोल कोरांतिल्या.

शेंकड्यांनी वर्सा हांव झागडां.
लोकांक दिसतात तीं फकत झागडीं
दिश्टी पडना
म्हजो शेंकड्यांनी पोरनो घाय;
दिश्टी पडना
शेंकड्यांनी वर्सा हेरांनी
लुटमार करतना
म्हज्या आंगाचेर घाल्ले
नाखटांचे विखारी दाग!
तांकां दिश्टी पडटा
फकत म्हजी जमीन, रान
आनी
म्हज्या हातांतलीं शस्त्रां.



मूळ कविता: **जासिंता केरकेटा**
कॉकणीक तर्जण: **शैलेन्द्र मेहता**



सिरिवंताच्या कथेचेर आनी वावराचे राष्ट्रीय मट्टाचे कथापाठ अध्ययन - शिंकळ ४

आशावादी प्रकाशन & धेंपे कोलेज माझून हाडता
(फांआग्नेन कोलेज पिनार, कार्मेन कोलेज, श्री मलिलकार्जुन कोलेज, रोसरी कोलेज नवेलीम हांच्या सहभागित्वात)

कथापाठ - शिंकळ ४

कौंकणी कथेचेर अध्ययनाची राष्ट्रीय मट्टाची वेबिनारां

आधार: मानेसत मायकल डिसोज दुभय & डॉआसटीन प्रभू चिकागो

उगतावण वेबिनार - सिरिवंताची सविसतार ओळोक

उगतावण: प्रोफेसर वृद्धा बोकर (प्राचार्य, धेंपे कोलेज गौण) 5 Min

मुखेल उल्वाप: हेमाचाच्य (संपादक, दायजिवरल इंगलीश हफ्त्याळे) 15 Min

मांबाप्रताप नायक जे.स. (भासेचो तजन) 10 Min

संयर्ण: डॉआसटीन डिसोज प्रभू, अमेरिका (संपादक, वीज ई-हफ्त्याळे) 3 Min

अवीन रसकीन्हा, मंगलूर (आध्यात्मिक संपादक, काणीक) 3 Min

जेरानड कारांगो, हासन (नामनेचो कौंकणी, कन्नड बरवणी) 3 Min

क्यारल वेगस (सिरिवंताची धूव) 5 Min

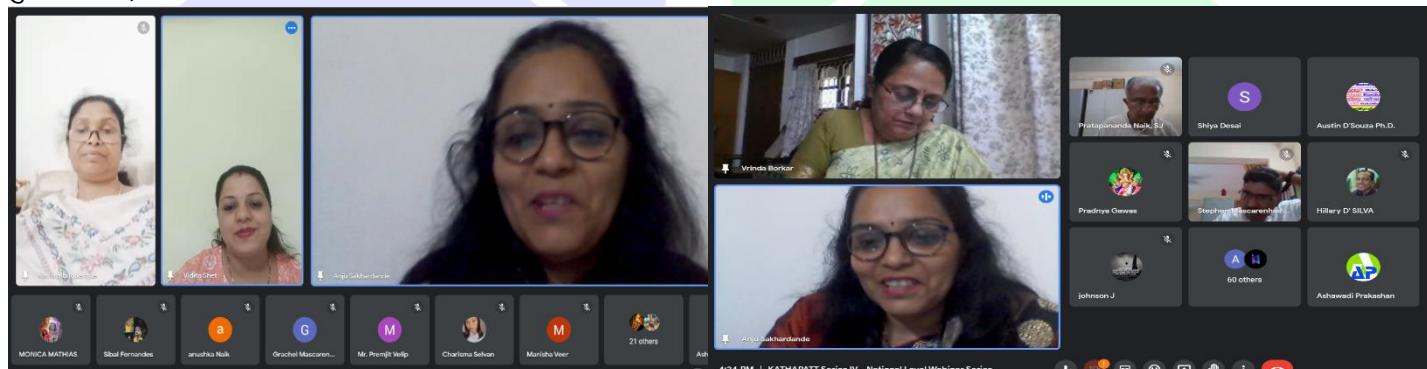
अंजु साखरदांडे (मुखेली - भारतीय भासो)
धेंपे कोलेज, गौण

वल्ली क्वाड्रस (संपादक)
आशावादी प्रकाशन

G20
भारत 2023 INDIA

वयुधेव कुदुम्बकम्
ONE EARTH • ONE FAMILY • ONE FUTURE

१ जुलाय २०२३: आशावादी प्रकासन आनी धेंपे कोलेज गौण हांच्या जोड पालंवाखाल, नामेचो कौंकणी कथाकार, वावराडी सिरिवंत (जेरोम सिरील वेगस) हाच्या साहित्याचेर अध्ययन चलंवच्या इराद्यान चलुंक आसच्या राष्ट्रीय मट्टाच्या वेबिनारांचे 'कथापाठ ४ शिंकळ' उगतावण सन्वारा (१ जुलाय २०२३) सांजेर ४:३० वोरार जाले.



धेंपे कोलेजिंत 'भारतीय भासांची मुखेस्त' जावनासचा प्रोफेसर अंजु साखरदांडेन ओळोक करून येवकाराचे उलवाप कर्त्तव धेंपे कोलेजिंची प्रिन्सिपाल, प्रोफेसर दोवृद्धा पी. बोकरान अपल्या उगतावण उलपवांत 'कौंकणी भास, कौंकणी साहित्य जें हेर लिपी-बोलिनी आसा, ताचो अभ्यास कर्ची गर्ज आसा आनी शैक्षणिक रितिच्या ह्या कामासाळांनी भाग घेवन फायदो जोडच्या विध्यार्थिंची तशेच असली उपक्रमां माझून हाडुक सहभागित्व घेतलेल्या समेसतांची थोकणाय केली.



कथापाठाच्या तीन शिंकळेंचो तशेंच कथापाठ अध्ययन वेबिनारांतल्या प्रवंधांच्या पुस्तकांचो मोटवो विवर दिवून वल्ली क्वाड्रसान सिरिवंताची सविसतार ओळोक तशेंच 'ममशक्ती कमलनाथ' (देवच म्हजी सकत) ध्येयाखाल १९६६ इस्वेंत सिरिवंतान सुरु केल्या साळक प्रकाशनाच्या ८८ पुस्तकांची ओळोक करून हेच मयन्यांत चलुंक आसच्या वेबिनारांचो विवर दिलो.



८ जुलाय (सांजेरे ४:३० वोरांक): सिरिवंताची साहित्यिक ओळोक आणी साळक प्रकाशन (चलयता: वल्ली क्वाड्रस)



Ashawadi Prakashan & Dhemepe College organizes in association with

Fr.Agnel College Pilar, Carmel College, Shree Mallikarjuna College, Rosary College Navelim



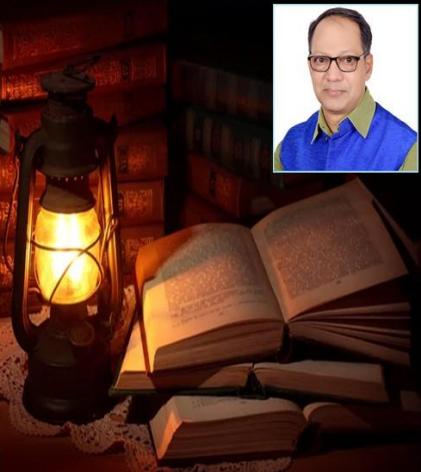
KATHAPATT - SERIES IV

National Level Webinar Series focused on the study of Konkani Literature

<https://meet.google.com/dhh-nsqd-usx>

Study of Sirivont's Literature & Sallak Prakashan

8 July 2023
Saturday 4:30pm to 6:00pm




कथापाठ शिंकळ IV प्रायोजक



डॉ. आस्टीन डिसोज प्रभु



मानेस्त मायकल डिं सोज

१५ जुलाय (सांजेर ४:३० वोरांक): सिरिवंताच्या कथेंनी असतुरिचो पात्र (चलयता: फेल्सी लोबो देरेबैल)



Ashawadi Prakashan & Dhempe College organizes in association with
Fr.Agnel College Pilar, Carmel College, Shree Mallikarjuna College, Rosary College Navelim



KATHAPATT - SERIES IV

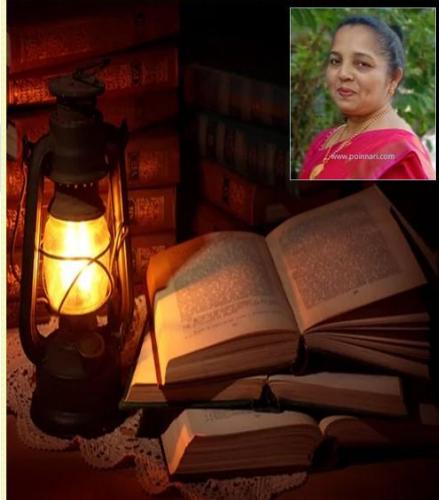
National Level Webinar Series focused on the study of Konkani Literature

<https://meet.google.com/dhh-nsqd-usx>

Study of Sirivont's Literature & Sallak Prakashan

15 July 2023

Saturday 4:30pm to 6:00pm



२२ जुलाय (सांजेर ४:३० वोरांक): सिरिवंताचीं (जेरी लुवीस) हास्य बर्पा (चलयता: फलाविया आत्मुकर्क)



Ashawadi Prakashan & Dhempe College organizes in association with
Fr.Agnel College Pilar, Carmel College, Shree Mallikarjuna College, Rosary College Navelim



KATHAPATT - SERIES IV

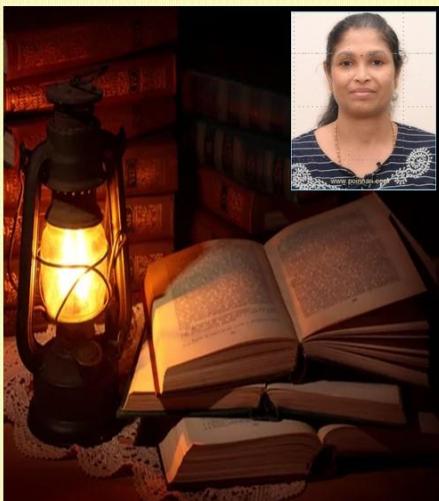
National Level Webinar Series focused on the study of Konkani Literature

<https://meet.google.com/dhh-nsqd-usx>

Study of Sirivont's Literature & Sallak Prakashan

22 July 2023

Saturday 4:30pm to 6:00pm



डॉ. आस्टीन डिसोज प्रभु
कॉर्गोन

कथापाठ शिंकळ IV प्रायोजक



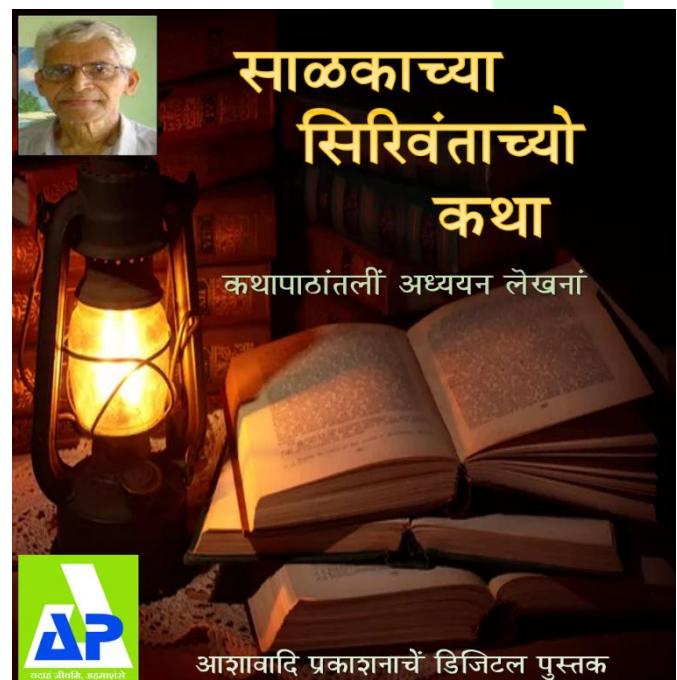
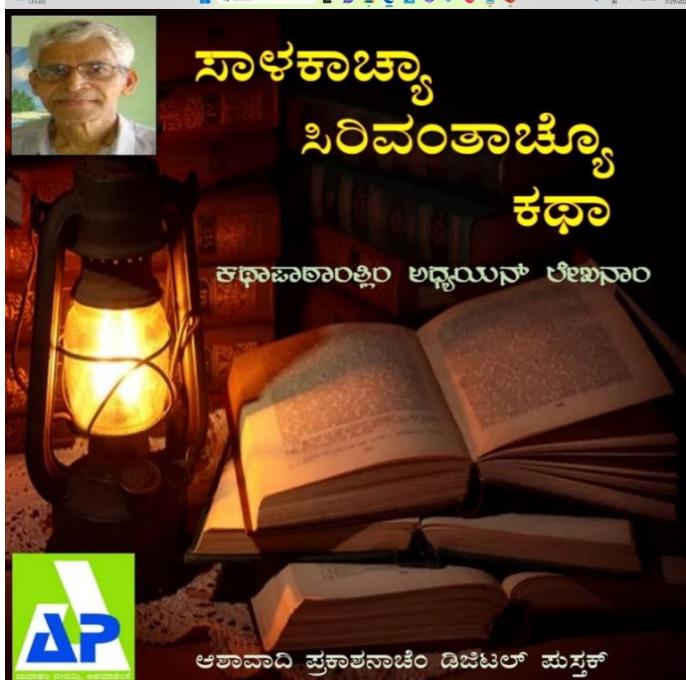
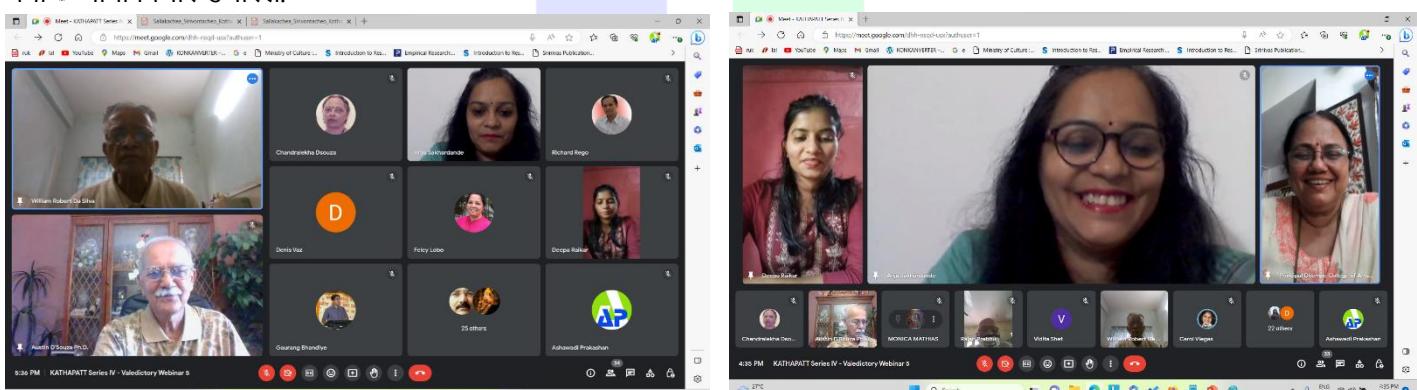
मानेस्त मायकल



२९ जुलाय (सांजेर ४:३० वोरांक): कथापाठ चोवया शिंकळेवै संपणेचें वेबिनार



प्रमुख उलवापी मानेस्त स्टीफन हेरालड मसकरेन्हस (हेमाचान्य) अपल्या उलवापांत सिरिवंताची, ताच्या वेक्तित्वाची खोलायेन ओळोक करून दिवून "सिरिवंत एक वेक्ती न्हय, बगार एक संस्थो जावनासलो आनी कोंकणी वावर कर्त्यांक एक देक जावन अपलेजिवीतच कोंकणीक समर्पित केल्लो महान साहिती/वावराडी" म्हणालो. अन्येक उलवापी माप्रताप नायकान सिरिवंतासवै अपणाक आसल्या खास इस्टागतेविशीं उलवन, "सिरिवंत तसलो वावराडी कोंकणिंत उदेवन आयिल्लेवर्वी कोंकणी भासेच्या समग्र गिरेसतकाय जोडुक सकल्यांव" म्हणालो. सयरीं जावन हाजर आसलेल्या दो/आसटीन प्रभू काणीक पत्राचो संपादक मानेस्त अवील रासकिन्हा आनी मानेस्त जेरालड वी. कारलो हाणी सिरिवंताविशीं अपलीं भगा आनी विचार उचारलै.



कविता

आंकुडच्या युरोपांतल्या हिंवांत
लिपचा दिसच्या खेळांत
सूर्यो मग्न जाताना
उबाळ म्हज्या गांवांत
सुटच्या एके क भांदांत
मतिंत विघ्न मांडताना
खरेच मनांत भग्ता

कसलें हें चक्रव्यूह
इसकोलाचे दीस संपतच
फुडाराची खंत धोसताना
शिकप जोडून वांवट काडून
कुटम अपलें गांवांत सोडून
तन मन जोडून नीद भूक मोडून
विंचतात फुडाराचे कण
एकेका कणांत एकेक काणी
चिंता भगणांचे चक्रव्यूह

सात दन्यां पयशिलें जिणे
ना - कोणाक काम कोणाक रावुंक
आसा पिडा ना बोल्सांत दुमडी
विचलेल्या कणांक आरावंक नेरावंक
काळोकाची भिरांत उटवंक
उभी धव्या पारव्यांची खेट
पर्गावांत आसतासर मान
गांवांत गेल्यार कोणाक ना कोण

उडास भगणां अशेचें जिवीत
पाचवो चरव दिसाना ती बेणसा पाड
फेसतां फरबेक जमो जाता हिंड
गोवळी धांवतांत सोधतात अपयतात
येवंक नेगातात चुकोन गेल्ल्यो शेळियो
मांय-भासेचो करतात अवाज दभाजो
कोणाक मोग भरम काळजांतली भूक
कोणाक जागी जाता पर्नी दूक

मनशापणाक खिमचुंचे
मनशाभांदाक पोकुचे
हें चक्रव्यूह कसलें
मोग मयपास दया मया
सगळे पवित्र पुस्तकांत
बरफ चिंतुंक लायता
चिंतां लेगून गेटे जात्यांत
ह्या चक्रव्यूहांतले सुटोंक

चक्रव्यूह



लारेन्स वी. बार्बोज, म्यांचेस्टर

कविता

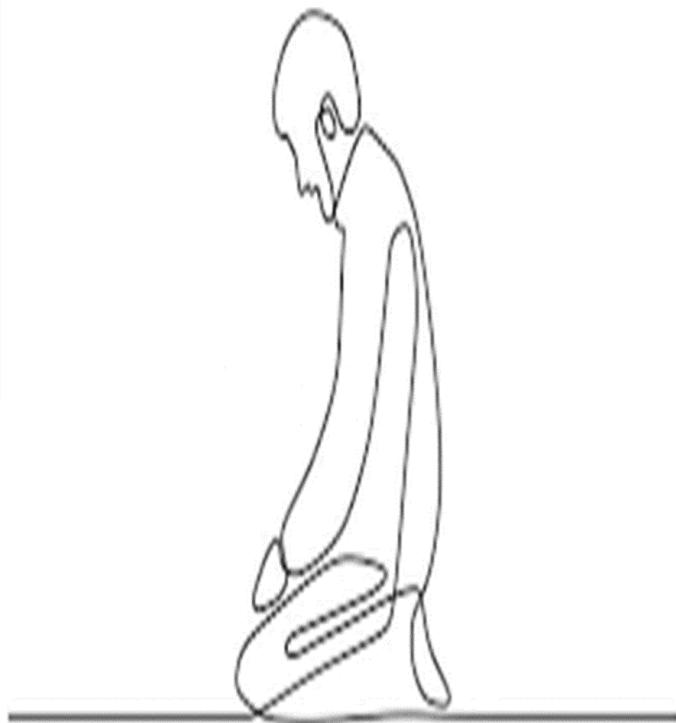
म्हाका वेगीं आपय देवा

पर्गावा थावन चोकलेटां हाडताना
 म्हजो ऊऱ्याडी म्हण झगडचीं म्हजीं भुर्गीं
 आतां 'तुजो ऊऱ्याडी' म्हण झगडचे
 पळेवची सकत ना देकून
 तुजेकडे विनती कर्ता
 म्हाका वेगीं आपय देवा

कश्टां सुखांत सांगात दितलों म्हण
 भास दिल्यारी,
 म्हज्या पतिणेक वांचवंक सकलो ना
 ताचे संगीं एकवटोन
 भगसाणे मागोंक अत्रेगतां
 म्हाका वेगीं आपय देवा

तर्नाटपणार संसारी सूख भगून
 तुका विसरलों
 पूण आज सगळे समजलां
 पश्चातापाचीं दुकां गळवन
 मागोन आसां
 म्हजोय एक उडास काड

भुग्यांक कश्टांनी क्हड करून
 बरो फुडार दाकयलो
 तांचेर आनी वोजें जावंक नाका
 संसारी ऋण संपलाशें भग्ता
 सर्गीं सूख भगुंक
 म्हाका वेगीं आपय देवा



मोनिका डेंसा मथायस,

पयणारी वर्साची कथाकार २०२४ - डो. एडवर्ड एल. नज्रेत



आशावादी प्रकाशनान मांडून हाडच्या वर्साळ्या कथापाठ राश्ट्र मट्टाच्या कथेच्या अध्ययनांत कोंकणिच्य उत्तीम कथाकाराच्या मोटव्या काणियेंचेर खोलायेन अध्ययन चलवन आयलां. पाटल्या च्यार वर्सानी वेग-वेगळ्या प्रकाराच्या अध्ययनांक आटापचीं च्यार कथापाठ शिंकळेंक आयोजन केलां. कथापाठ पयल्या शिंकळेंत 'मोटवी कथा तांत्रीक बांधावळ'; 'ग्रामीण परिसराच्यो', 'घाटाच्यो कथा', 'बोंबोयच्यो कथा', 'पर्गाविच्यो कथा' अशें कोंकणितल्या मोटव्या काणियांच्या प्रकारांचेर अध्ययन चलयले. कथापाठ दूसऱ्या शिंकळेंचेर 'विलफी रेबिंबसाच्या तीन मोटव्या कथेचेर' खोलायेन अध्ययन चलले. कथापाठ तीसच्या शिंकळेंत 'समकाळीन कथाकारांच्या कथेंचेर तुलनात्मक अध्ययन' चलयले. कथापाठ चोवल्या शिंकळेंत सिरिवंताच्या मोटव्या कथेंचेर अध्ययन चलयले.

गोंय, मंगळूर तशेंच महाराश्ट्र अशें कोलेजिनी शिकच्या विधार्थिक, साहितीक अभिरूच आसच्या पर्गाविच्या बरवप्यांक सांगाता घेवन मांडून हाडच्या ह्या वर्साच्या अध्ययनाक नामेचो कोंकणी कथाकार डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्यो कथा विचल्यात

मृगजळ: (डिजिटल आडियो पुस्तक) - डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्यो विचणार मोटव्यो कथा आडियो रुपार यूट्यूबाच्या आशावादी प्रकाशन च्यानलाचेर प्रसार जातल्यो.

मृगजळ: (लिप्यंतर) - डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्यो विचणार मोटव्यो कथा कन्नड, नागरी आनी रोमी लिप्येंनी लिप्यंतर जावन पर्गट जातल्यो. कथापाठ शिंकळ ५: डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्या कथेंचेर अध्ययन केल्ली राश्ट्र मट्टाचीं सात पेपरां एकेका वेबिनारांनी सादर जातेलीं.

कथासंधी: अगोस्त १८ तारिकेच्या आयतारा, गोंयांत डो. एडवर्ड एल. नज्रेतासावैं कथासंधी आयोजीत जातली. हेच संधभरि कथापाठ अध्ययनाचीं बर्पा आटापचीं पुस्तकां लोकार्पण जातलीं.

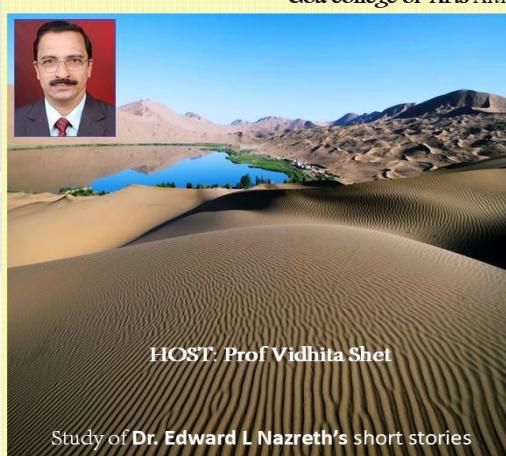
१९५८ इस्विंत दसेंबर २८ तारिकेर शिर्वात जल्मल्लो डो. एडवर्ड एल. नज्रेत, हाडांचो तजन, तशेंच अपुभायिचो कथाकार. भुमी वयकुंटांत (१९९४), आडवारलेले फळ (१९९५), संयबाचें पातक (१९९८), चामादोराचो पूत (२००३), वडले फेस्त (२०१६) हाचीं पर्गट जालीं मोटव्या कथेंचीं पुस्तकां. दायज साहितीक स्पर्धी, राकणो साहितीक स्पर्धी अशें सभार साहितीक स्पर्धानी इनामां हाणें आपणायल्यांत. दायजिदुभय साहितीक पुरस्कार, संधेश पुरस्कार, कर्नाटक कोंकणी साहित्य अकाडेमिचो पुरस्कार - हाका लाभल्यांतले थोडे पुरस्कार.

आशावादी प्रकाशनाचो पयलो दायज वर्साची कथाकार पुरस्कार २००६ - स्टेन अगोरा, दायज वर्साची कथाकार पुरस्कार २००७ - क्लेरेन्स कैकंब हांकां फावो जाला.



Ashawadi Prakashan & Dhempe College, Goa organizes in association with

Shree Mallikarjuna College Canacona, Fr.Agnel College Pilar, Carmel College Nuvem, Rosary College Navelim, St.Xavier's College Mapusa, Govt College Pernem, College of Arts Delem, Goa college of Arts Altinho & Dalgado Konkani Akademi



KATHAPATT - SERIES V

International Webinar Series for the study of Konkani Literature

Supported by Michael Dsouza Dubai & Dr. Austin Prabhu Chicago

INAUGURAL WEBINAR

Inauguration: Dr.Swati Pawar (Offi. Principal Dhempe College)

Chief Guest: Dr.Ramu Murthy (Principal Dhempe College)

Keynotes by BALAJI SUTAR (Renowned Marathi Author)

Fr.Mayron Baretto (Secretary Dalgado Konkani Akademi)

Willy Goes (Principal Goa college of Arts)

Prakash D Naik (Renowned Konkani Activist)

Dr.Austine Dsouza Prabhu (Editor. Veez e-Weekly)

Dr.Jayavanta Naik (Coordinator. Konkani Adhyayana Peetha)

Dr.Edward L Nazreth (Professor. Srinivasa Medical College)

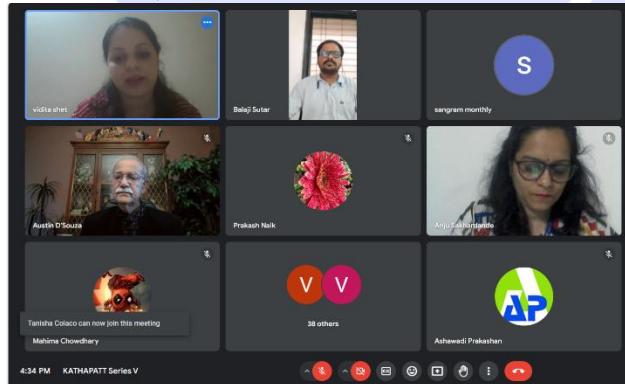
6 July 2024 Saturday 4:30pm to 6:00pm

<https://meet.google.com/iqs-meqx-nan>



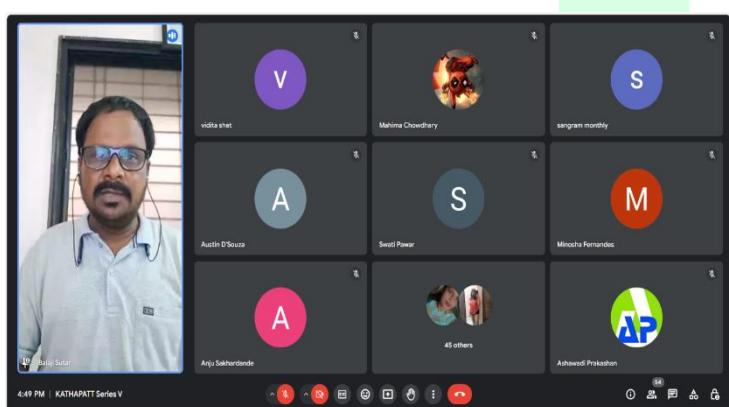
कथापाठ (अंतरराष्ट्रीय वेबिनार) शिंकळ - ५. 'मृगजळ' कथा अध्ययनाचीं डिजिटल पुस्तकांचे विमोचन

आशावादी प्रकाशनान २००५ इस्थे थावन चलवन आयिल्ले कथेचेर अध्ययन वेबिनार, २०२० इस्वेथावन अंतरराष्ट्रीय वेबिनार, आशावादी प्रकाशन आनी धेंपे कोलेज गोंय हांच्या मुखेल्पणाखाल श्री मल्लिकार्जून कोलेज, फा.आग्नेल कोलेज पिलार, कार्मेल कोलेज नुवे, रोसरी कोलेज नावेली, झेवियर्स कोलेक माप्सा, सर्कारी कोलेज पेर्णे, कोलेज आफ आर्ट्स देळे, गोवा कोलेज आफ आर्ट्स आल्टीन्हो तशेंच दलादो कोकणी अकाडेमिच्या सहयोगांत कथापाठाची पांचवी शिंकळ ५ जुलाय थावन १० अगोस्त पन्यांत चल्ली. पयणारी २०२४ वर्साची कथाकार 'डो.एडवर्ड एल. नग्रेताच्यो कथा' ह्या शिंकळेत अध्ययनाक विंचल्ल्यो.

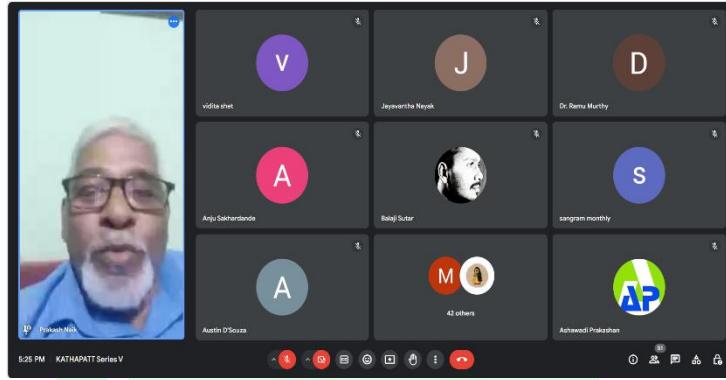
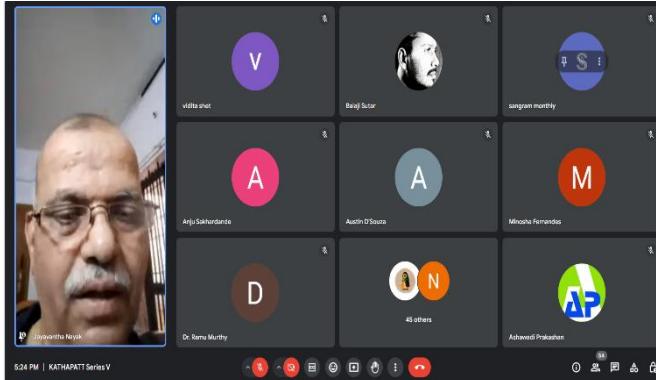


उग्तावण: कॉकणी कथेचेर अध्ययनाची अंतरराष्ट्रीय वेबिनार शिंकळ कथापाठ शिंकळ ५ उग्तावण

६ जुलाय: आशावादी प्रकाशन आनी धेंपे कोलेज गोंय हाणीं श्री मल्लिकार्जून कोलेज काणकोण, फा.आग्नेल कोलेज पिलार, कार्मेल कोलेज नुवे, रोसरी कोलेज नावेलीम, सैट झेवियर्स कोलेज माप्सा, सर्कारी कोलेज पेर्णे, कोलेज आफ आर्ट्स अल्टीन्हो आनी दालादो कोकणी अकाडेमिच्या मजतेन चलंवच्या कॉकणी कथेचेर अध्ययनाची 'कथापाठ - पांचवी वेबिनार शिंकळेचे उग्तावण सन्वारा ६ जुलाय २०२४ तारिके देंपे कोलेजिची प्रिन्सिपाल डो.स्वाती पवार हिंणे केले. अपल्या उग्तावण उलवापांत डो.पवार म्हणाली; 'कॉकणी तसल्या राश्ट्रीय भासेत आसच्यो लिपिच्यो बंधऱ्यो ह्या डिजिटल माध्यमान काडन उडयल्यो देकून आमकां समेसतांक कन्नड लिपित आसच्या अपुर्भयेच्या कॉकणी कथेचेर अभ्यास करुक एक संधी करून दिवचं हें भोव उपकारी उपक्रम, त्या पास्त वावर कर्पी समेसतांची थोकणाय केली.



सूत्र संचालक, देंपे कोलेजिची प्राध्यापकी बाय विधिता शेट हिंणे वेबिनाराची सुवातिर आयलेवर सरल्या कॉकणी कथाकार पंचू बंटवाळाच्या अत्याक शांती मागोन एक मिनुटाचें मौन प्रार्थनांत सुर्वात कर्तव देंपे कोलेजिची कॉकणी विभागाची मुखेस्त बाय डो.अंजू साखरदांडेन सर्व मानेसतांची ओळोक करून आशावादी प्रकाशन आनी देंफे कोलेजिच्या ओौप विशीं तशेंच पाटल्या देड वर्सानी चलल्या वावराविशीं मोटवो विवर दिलो.



प्रसतावीक उलवपी मानेस्त बालाजी सुतार (नाम्मेचो मराठी कथाकार) हाणे कॉंकणी तसली भास इतली सोभीत आनी इतली मुकार पावल्ली गजाल भोव संतोसाची. मनीस काळाथावन अभिव्यक्त करून जियेवन आयला, जांव तें मौकीक आनी उपरांत लिखीत, आनी ह्या काळार मनीस अपलो आवाज सयत ह्या साहित्यासवें जोगावन दवरुंक सकता. खिणान पांत्रीक प्रगती जोडच्या ह्या आधुनीक काळार सयत आमी साहित्यांत पाटीं उरोंक न्हजो म्हळ्या इराद्यान असलीं अध्ययनां खूप महत्वाचीं म्हणालो.



मंगळूर युनिवर्सिटीच्या कॉंकणी आध्ययन पीठचो संयोजक डो.जयवंत नायकान कॉंखणीक डिजिटल माध्यमाक वरून तशेंच डिजिटल माध्यमांनी कॉंकणी वाडोंक मिनत कर्च्या आशावादी प्रकाशनाची थोकणाय केली. मुखेल सयरो जावन हाजर आसलो पयणारी २०२४ वर्साचो कवी बाब प्रकाश द नायकान कॉंकणी चळवळेची गर्ज आमकां कित्याख पडली आनी कॉंकणी राज्यभास जातच आमची जवाभदारी संपोंक ना, बगार चडली, देकून त्या दिशेन आमी समेसतांनी एका मनान वावर कर्ची गर्ज आसा म्हणालो. डो.आस्टीन प्रभून अपल्या उलवपांत कथापाठ पयल्या शिंकळथावन हांव सराग भाग घेवन आयलां आनी हीम अध्ययनां कसल्याच बंधडेविंग फकत कॉंकणिच्या ग्रेस्ट साहित्याची ओळोक करून दितात आनी विध्यार्थी ह्या वेबिनारांचो फायदो जोडुंक सकोंदी म्हणालो. देंपे कोलेजिची नवो प्रिन्सिपाल डो.रामू मूर्ती अपल्या उलवपांत 'कॉंकणी समग्र साहित्याची ओळोक तशेंच त्या साहित्याक लिपी-बोलीं मधैं एकांएका पावंवचें डिजिटल साधन खरेंव थोकणायेचे, ह्या दिशेन वावर कर्पी समेसतांक उल्लास म्हणालो.

डो.एडवर्ड एल नज्रेतान, एक कथाकार जावन अपणाच्यो कथा चड लोकांक पावल्यार आनी तांची अभिप्राय कळ्यार तोच भोव व्हड पुरस्कार. देकून ह्या पाशत आशावादी प्रकाशन आनी समेस्त कोलेजिच्या कार्मिंक धिन्वास पाठयले. बाब शैलेंद्र मेहतान धिन्वास पाठयले,

कथापाठ शिंकळ ५ प्रायोजक



डो. आस्टीन डिसोज प्रभु



मानेस्त मायकल डिसोज

वेबिनार - २: जुलाय १३ तारिकेर चलल्या दूसऱ्या वेबिनारांत दोन प्रपत्रां सादर जाली.

Ashawadi Prakashan & Dhempe College, Goa organizes in association with

Shree Mallikarjuna College Canacona, Fr.Agnel College Pilar, Carmel College Nuvem,
Rosary College Navelim, St.Xavier's College Mapusa, Govt College Pernem,
College of Arts Delem, Goa college of Arts Altinho and Dalgado Konkani Akademi

KATHAPATT - SERIES V

National Level Webinar Series for the study of Konkani Literature
Supported by Michael Dsouza Dubai & Dr.Austin Prabhu Chicago

WEBINAR - 2

Paper - 1: Human values in Dr.Edward Nazareth's Stories
by Shailendra Mehta

Paper - 2: Various roles of a WOMAN in Dr.Edward Nazareth's Stories
By Lavi Ganjamat

HOST: Gaurang Bhandiye

13 July 2024 Saturday 4:30pm to 6:00pm
<https://meet.google.com/iqs-meqx-nan>

Study of Dr. Edward L Nazareth's short stories

Shailendra Mehta
Lavi Ganjamat

पयलें प्रपत्र शैलेंद्र मेहतान सादार केलें: 'डो.एडवर्ड एल नज्रेताच्या कथेंतलीं मनशा मौल्यां' दुसऱ्ये प्रपत्र लवी गंजिमठन सादार केलें: 'डो.एडवर्ड एल नज्रेताच्या कथेंतलीं स्त्रीयांचीं (असतुरेचीं) वेग-वेगळी रूपां' गौरंग भांद्येन ह्या वेबिनाराचें सूत्र संचालन केलें.

वेबिनार - ३: जुलाय २० तारिकेर चलल्या दूसऱ्या वेबिनारांत दोन प्रपत्रां सादर जाली.

Ashawadi Prakashan & Dhempe College, Goa organizes in association with

Shree Mallikarjuna College Canacona, Fr.Agnel College Pilar, Carmel College Nuvem,
Rosary College Navelim, St.Xavier's College Mapusa, Govt College Pernem,
College of Arts Delem, Goa college of Arts Altinho and Dalgado Konkani Akademi

KATHAPATT - SERIES V

National Level Webinar Series for the study of Konkani Literature
Supported by Michael Dsouza Dubai & Dr.Austin Prabhu Chicago

WEBINAR - 3

Paper - 1: Dr.Edward Nazareth's stories - Social Context
by Mansi Dhauskar

Paper - 2: Relations in Dr.Edward Nazareth's Stories
By Dr.Reshma Amit Kholkar

HOST: Deepa Raikar

20 July 2024 Saturday 4:30pm to 6:00pm
<https://meet.google.com/iqs-meqx-nan>

Study of Dr. Edward L Nazareth's short stories

Mansi Dhauskar
Dr.Reshma Amit Kholkar

पयलें प्रपत्र मान्सी धावुस्कारान सादार केलें: 'डो.एडवर्ड एल नज्रेताच्या कथेंतलीं सामाजीक मौल्यां' दुसऱ्ये प्रपत्र डो.रेशमा खोल्कारान सादार केलें: 'डो.एडवर्ड एल नज्रेताच्या कथेंतलीं संबंध (नातीं)' दीपा रायकारान ह्या वेबिनाराचें सूत्र संचालन केलें.

वेबिनार - ४: अगोस्त ३ तारिकेर चलल्या दूसऱ्या वेबिनारांत दोन प्रपत्रां सादार जाली.

ASHAWADI PRAKASHAN & DHEMPE COLLEGE, GOA organizes in association with
Shree Mallikarjuna College Cancona, Fr.Agnel College Pilar, Carmel College Nuem,
Rosary College Navelim, St.Xavier's College Mapusa, Govt College Pernem,
College of Arts Delem, Goa college of Arts Altinho and Dalgado Konkani Akademi




KATHAPATT - SERIES V

National Level Webinar Series for the study of Konkani Literature
Supported by Michael Dsouza Dubai & Dr. Austin Prabhu Chicago

WEBINAR - 4

Moderators:
Dr.Judy Pinto (Retired Professor, St.Aloysius College Mangalore)
Paper - 1: Religion and Society in Dr.Edward Nazareth's Stories
by Megan De Souza
Paper - 2: Study on Dr.Edward Nazareth's stories
By Reia Veronica Sequeira
HOST: Vidita Shet

3 Aug 2024 Saturday 4:30pm to 6:00pm
<https://meet.google.com/igs-meqx-nan>

Megan De Souza
Study of Dr. Edward L Nazareth's short stories

Reia Veronica Sequeira

पयलें प्रपत्र मेगान डे सोजान सादार केलें: 'डो.एडवर्ड एल नजेताच्या कथें धर्म आनी समाज दुसऱ्ये प्रपत्र रिया वेरोनिकान सादार केलें: 'डो.एडवर्ड एल नजेताच्या कथेचेर एक जेराल अभ्यास' डो.जूडी पिंटो ह्या वेबिनाराची संचालकी जावनासून, सादार जाल्या प्रपत्रांचेर उल्याली. विधिता शेट हिंणे ह्या वेबिनाराचे सूत्र संचालन केले.

वेबिनार - ५: (निरोप वेबिनार) अगोस्त १० तारिकेर चलले. सूत्र संचालक शैलेंद्र मेहतान परिचयात्मक उलवप करून म्हणालो; कॉंकणी भास एक, जांव हांतूं कितल्या लिपी, बोली, धर्म, जाती आसूं पूण एका मनांत कर्च्या वावराक डिजिटल माध्यम एक बरोच उपक्रम घडून दिता देकून आमचे अशेंच मिसां फुडे वेतेले म्हणालो.





Ashawadi Prakashan & Dhempe College, Goa organizes in association with
 Shree Mallikarjuna College Cancona, Fr.Agnel College Pilar, Carmel College Nivem, Rosary College Navelim,
 St.Xavier's College Mapusa, Govt College Pernem, College of Arts Delem,
 Goa college of Arts Altinho & Dalgado Konkani Akademi



KATHAPATT - SERIES V - VALEDICTORY WEBINAR

International Webinars for the study of Konkani Literature. Supported by Michael Dsouza Dubai & Dr.Austin Prabhu Chicago

Inauguration & Message: **Dr.Ramu Murthy** (Principal Dhempe College)

Welcome & Introduction: **Bai Anju Sakhardande** (HOD – Konkani, Dhempe College)

Kathapatt (Journey until now): Dr.Purnanada Chari (HOD – Konkani, Shree Mallikarjuna College)

Kathapatt - The NEED and the GREED: Dr.Chandrakleha Dsouza (Reader, Ex-HOD – Goa University)

Konkani Literature – boundaries Bab Isidore Dantas, Pune (Veteran Konkani author/activist)

Konkani Stories in Print/Digital form Dr.Jayanthi Naik (Ex-Editor, ANANYA)

Konkani Stories in Kannada script Bab Shephen Mascarenhas (Ex-Editor Daijiworld Weekly)

Author speaks: Dr.Edward L Nazreth (Professor, Srinivasa Medical College, Poonnari writer of the year 2024)

Fredrick Quadros memorial Ashawadi Prakashan's digital awards: Dr.Austine Dsouza Prabhu, Chicago (Editor, Veez e-Weekly)

Marquis Family digital presentation awards: Bai Monica Dsa, Dublin (Award winning author)

HOST: **Shailendra Mehta**

10 Aug 2024 Saturday 4:15pm to 6:15pm <https://meet.google.com/iqs-meqx-nan>

बाय अंजू साखरदांडेन येवकाराचें उलवप केले. डो.पूर्णानंद च्यारीन कथापाठ मिसांवाच्या उत्तरित थावन आज मेरेन आशावादी प्रकाशनान वेग-वेगव्या देशांनी, प्रांत्यांनी मुखेत्पण चलवन केल्या आनी आतां डिजिटल आध्यमांत खळमीत नासतां करून आयिल्या वावराची थोकणाय केली. तशेंच डिजिटल ई-पुस्तकां, डिजिटल आडियो पुस्तकांची ओळोक करून म्हणालो; २००५ थावन आज पन्यांत ४२ डिजिटल ई-पुस्तकां, आनी २०१८ थावन आज पन्यांत १७५ कोंकणी कथा यूट्यूबातल्या आशावादी प्रकाशन च्यानलांत प्रसार कर्च्या पाटल्यान खळमीत नासचो वावर केल्या आशावादी प्रकाशनासवें कोंकणी साहित्याचेर आध्ययन चलंवच्या इराद्यान २०१८ इस्वेंत श्री मल्लिकार्जुन कोलेजीन आशावादी प्रकाशनासवें पयलें ओऽौ॒U (ओ॒emo॒डिचिटीजु॒m o॒जी Uटीजे॒डी॒णचिटीजांटी॒g) करून कोंकणी साहित्य, कथा-कविता, पत्रिकृथ्यमाचेर सभार काचीं तशेंच सेमिनार मांडून हाडुंक सकले. ले उपरांत २०२२ इस्वेंत धेपे कोलेजीन आशावादी प्रकाशनासवें ओऽौ॒U (ओ॒emo॒डिचिटीजु॒m o॒जी Uटीजे॒डी॒णचिटीजांटी॒g) केले. आनी आतां कांय गोंयच्या इक्रा कोलेजिचीं कोंकणी भुर्गी ह्या वेबिनारांचो फायदो जोडतात ती कोंकणिच्या फुडाराक एक बरी गजाल म्हणालो.



गोंयच्या विध्यापिठाची आधली कोंकणी विभागाची मुखेस्त डो.चंद्रलेख डिसोजान कथापाठाची गर्ज कित्याक म्हळ्या विश्याचेर उलवप केले. कोंकणी साहित्याक जेराल नद्रेन पळेलें तर कन्नड आनी रोमी लिपियेंनी उक्तश्ट साहित्य आसा आनी असलें साहित्य लिप्यंतर जालें तर तें लिपिच्यो



गटी उत्रोन हेर लिपिच्या वाचप्यांक पावता. आनी कथापाठ तसलीं अध्ययनां जालीं तर, त्या साहित्याच्या ग्रेस्तकायेवी ओळोक हेरांक मेळता.

डो.रेशमा अमीत खोल्कारान डो.एडवर्ड एल. नज्रेताच्या एकेका कथेंचेर अभ्यास कर्ची एक बरोच अनभोग, आनी ह्या कथेंनी आसच्या साद्या मनशाचें चित्रण, जिवीत आनी मानवीय मौल्यां खरिंच आमी जियेल्ल्या समाजेचें खरें दर्शन दिता अशें म्हणाली. बाब इसिदोर दांतासान कॉंकणी साहित्य, प्रत्येक जावन रोमी लिपित सुर्वात जाल्ल्या पत्रिकुधमाविशीं उलवन आज आमचेसमोर आसच्या वेग-वेगळ्या शर्थाचेर मोटव्यान उलवप केले.

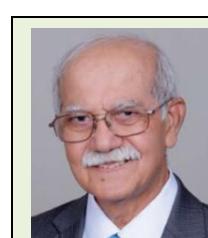
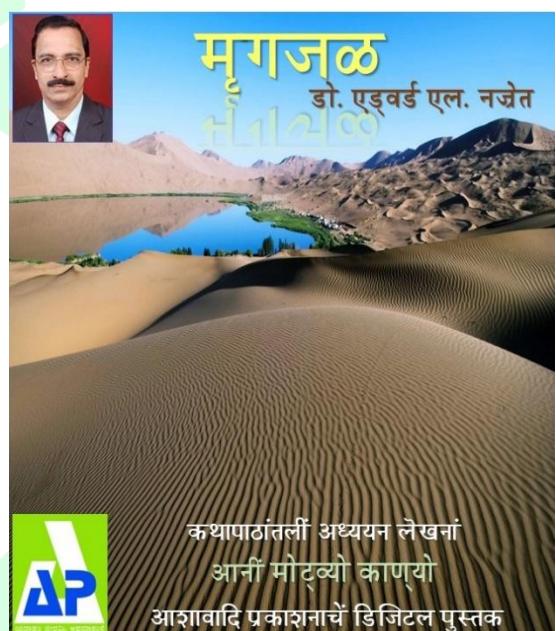
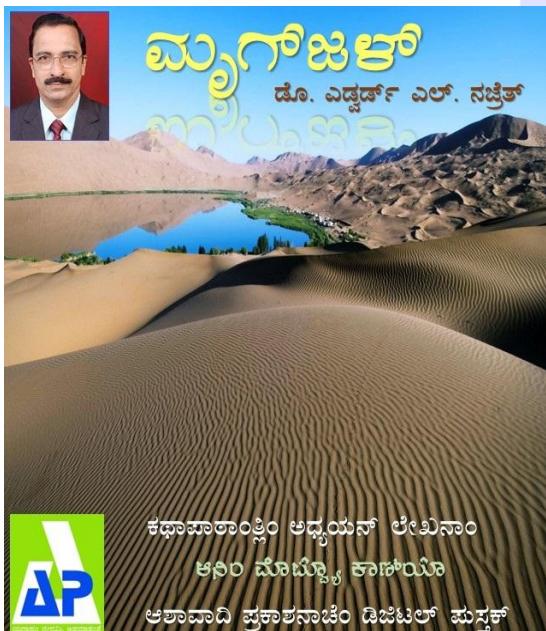
डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्या वीस कथेंचे तशेंच स प्रपत्राचें डिजिटल पुस्तक (नागरी लिपिचे) 'मृगजळ' डिजिटल विमोचन करून अपल्या उलवपांत गोय कॉंकणी अकाडेमिचे साहित्यिक जर्नल 'अनन्य'ची स्थापक संपादक डो.जयंती नायकान अपल्या उलवपांत वेग-वेगळ्या वठारांतल्यो कोंकणिंतल्यो काणियो कश्ये आमकां कोंकणिंत आसच्या ग्रेस्त साहित्याची गवाय दिता, आनी ह्या दिशेन लिप्यंतर जावपाची खूप गर्ज आसा म्हणाली. डो. एडवर्ड एल. नज्रेताच्या वीस कथेंचे तशेंच स प्रपत्राचें डिजिटल पुस्तक (कन्नड लिपिचे) 'मृगजळ' डिजिटल विमोचन करून अपल्या उलवपांत स्टीफन मसकरेहसान 'जशें वल्ली क्वाड्रसाच्या प्रसतावनांत' बरयिलेपरीं दोन वर्गाचो लोक कोंकणिंत आसा. डो.एडवर्ड एल. नज्रेत, वल्ली क्वाड्रस दूसन्या प्रकाराचे म्हणव्यांत कसलोच दुभाव ना. पूण हांव पयल्या प्रकाराचो. हांव दुद्ध दिल्लेशिवाय बरयना अशें म्हणालो.

डो.एडवर्ड एल. नज्रेत अपल्या उलवपांत 'अजीक पन्नास वर्सार्धी, हांव एक कथाकार जावन उदल्लो, पूण ह्या पन्नास वर्सानी केंद्रिच, एका दिसा म्हज्यो कथा अध्ययनाक घेतलीं, आनी तांचेर प्रपत्रां साडर जातलीं म्हणून विंतुक ना वा त्या इराद्यान हावें बरयिलें सयत ना. पूण ह्या पास्त मिनत केल्ल्या समेसतांक हांव धिन्वास पाठयतां. प्रत्येक जावन म्हज्यो कथा डिजिटल आडियो पुस्तक तशेंच ई-पुस्तकारुपार हाडल्ल्या आशावादी प्रकाशनाक म्हजे धिन्वास' म्हणालो.

डो.आस्टीन डिसोज प्रबून फ्रेड्रीक क्वाड्रस स्मारक आशावादी प्रकाशनाचे डिजिटल पुरस्कार जिकप्यांचीं नांवां घोषण केलीं, कथापाठ पांच्या शिंकळेंत सादर जाल्ल्या स प्रपत्रांक इनामां फावो जालीं.

वल्ली क्वाड्रसान मथायस कुटम डबलीन प्रायोजकपणाचीं (डिजिटल आडियो पुस्तकाचेर कथा सादरीकरणाचीं) इनामां घोषीत केलीं. पयलें इनाम: शांती नोरोन्हा बाहेयन, दुस्रें इनाम: प्रीता मिरांदा, तिस्रें इनाम: लवी गंजिमठ आनी लिनेट डिसोजाक. हेर च्यारांक हुमेदिचीं इनामां फावो जालीं.

वल्ली क्वाड्रसान धिन्वास उलवप केले. शैलेंद्र मेहतान सूत्र संचालन केले.



डो. आस्टीन डिसोज प्रभु

कथापाठ शिंकळ ५ प्रायोजक



मानेस्त मायकल डिंसोज

कथा

सुडाची भरती सुकती



सारकेच आकर्षीत करपी ती एक सुवात. ताची बायल मीरा ताचो व्हड आदार. ताणी एकठांय कश्ट करून हो वेवसाय मुळा थावन उबारील्लो.

आरव हो गोंयच्या सादारण भुरग्यां मदलो एक. पणजे लागच्या करंजाळे गांवांत तो वाडलो. ताचे भुरगेपण दर्याच्या तालांत आनी रांपण घालपी नुस्तेंकारांच्या दिसपृष्ठ्या वेळ्हारान भरिल्लो. वर्सन वर्सा भोंवतणी व्हड बदल जातात हें ताका समजताले. पयशांचो हुंवर येतालो, पर्यटनाची उदरगत जाताली आनी ताचे वांगडाच ताच्या वळखीच्या लोकांचीय उदरगत जाल्ली.

ताचो बापूय पणजेच्या कामरांत क्लार्क म्हूण कामाक आशिल्लो आनी दयदिगेलाऱ्यां ताचें स्वताचें ल्हानशें घर आनी भोंवतणी मेकळी सुवात आशिल्ली. जमीन मिनेझिस भाटकाराची पूण नायक कुटुंब पाउणशीं वर्सापरस चड तेप थंय राबितो करून आशिल्ले. आरव तिसरे पिळगेंतलो. आरव एकुलतो एक पूत. मिरामारच्या धेपे कॉलेजीत ग्रॅज्युएशन सोंपोवन आरवान केटरिंग कोर्स पुराय केलो आनी उपरांत एका फायव्ह स्टार हॉटेलांत तीन वर्सा पयली ट्रेनी शेफ आनी उपरांत शेफ म्हूण काम केले. कॉलेजींत आस्तना ताचो आनी मिराचो मोग जमलो आनी शेफ म्हूण कामाक लागतकच ताणी लग्न केले.

लग्र जातकच दोगांयनीं मेळून घराकुशीकुच 'टायड्स अंड ट्रॅडिशन्स' सुरु केलें आनी थोळगाच वेळाभीतर तांच्या सुखाक भरती आयली. पूण पणजे शारांत रावपी सहदेव राठोड हो रियल इस्टेट डेव्हलपर तांचे जिणेंत आयलो तेन्ना भरती देवपाक लागली. राठोड भारदस्त व्यक्तिमत्वाचो, गिरेस्त आनी गोड उलोवपी. आक्रमक वेवसायीक रणनिती खातीर बदनाम जाल्लो तो मनीस. ताची कंपनी ब्लू होरायझन डेव्हलपमेंट्स जमीन विकत घेवन थळाव्या वेवसायांक स्थलांतरीत करून लकझरी रिसॉर्टक सुवात मेळोवन दिताली. राठोडाचो दोळो आरवाचे जमनीचेर पडलो, जो आशिल्लो जो दयदिगेचो एक मुखेल मालमत्तेचो कुडको.



आरवान राठोडाच्यो अँफर्स न्ह्यकारिल्ल्यो. ताचे खातीर पयशे म्हत्वाची गजाल नाशिल्ली. रेस्टॉरंट एक वेवसाया परस चड आशिल्ले. ताचे नदरेन तें एक दायज, गोंयच्या इतिहासाचो एक कुडको, जो होगडावप ताका सोंसनाशिल्लो.

"आरव, बारीक विचार कर. मिनेझिस भाटकारान ही सगळी जमीन आदींच विकल्या. हेरांनी भायर सरपाचे कबुल केलां. तूं कोर्टात गेल्यार लेगीत कसलोच फायदो जावंचो ना. कितलीं वर्सा तूं झागडटलो? तुकां सद्याची दर आसा ताचेपरस हांव डबल दितां. म्हज्यो पणजे, मिरामर, दोना पावल सगव्याक बिल्डींगो आसात. तुकां जाय थय फ्लॅट दितां." अशी राठोडान ताचे निमाणे बसके वेळार सांगिल्ले. "तूं उदरगत थांबवंक शकना. सगळेच आपली जमीन रोखडीच वा कांय तेपान एक तर स्वेच्छेनूच विकतले वा तांकां जबरदस्तीन भायर काडचे पडल्ले."

आपलो प्रतिसाद पळोवन राठोड आपलो नाद सोडटलो असो आरवाचो अदमास आशिल्लो. पूण तशें घडलेना.

तीन दिसां उपरांत रातच्या दोन वरांचेर टायड्स अंड ट्रॅडिशन्साच्या कुजनांत उजो लागलो. उजो पालोवपी दल पावसर पुराय रेस्टॉरंट ज्वालामुखी जाल्ले आनी ते ज्वालामुखींत सगळे लासून गेले. रेस्टॉरंट, आरवाचो उदरनिर्वाह, सगळे गौबोर जाले.

घडणुकेचो तपास जालो. तातूत तो अपघात असो निश्कर्ष काडलो. गॅस लायन दोशी थारिल्यान उजो पेटलो अशीं जाहीर केले. पूण आरवाक सत्य खबर आशिल्ले. तो घातपात आशिल्लो. राठोड ताचे फाटल्यान आशिल्लो हाची ताका खात्री आशिल्ली. पूण ताचेकडेन पुरावो नाशिल्लो आनी राठोडामेरेन ताचे हात पावूक शकनाशिल्लो.

आरव मोळून पडलो, ताचो आत्मो रागान, दुख्खान फडफडलो. सदांच बळिश्ट आशिल्ल्या मीरान ताका रेस्टॉरंट परतून बांदपाक, धंदो परत उबारपाक आवाहन केले, पूण आरवाक भितरले भितर जळोवपी राग गेलोना. उजो लागपाचे घडणुके उपरांत कांय म्हय्यांनीच आरवाचो बापूय ह्या संवसाराक अंतरलो. आनी उपरांत रोखडीच ताची आवय लेगीत. घडये आपल्या आपल्या मुळासावन कोणातरी हुमटुन उडयला हाचो धपको तांकां लागिल्लो. आरवान

मीराच्या आदारान कशेंती तें दुख्ख गिळून उडयलें. पूण भितरल्यान तो सामको बावून गेल्लो.



ताच्या आशीकुशीच्या सगळ्यांनी आपापलीं घरां आनी जमनी मेळता त्या मोलाक राठोडाच्या सुवाधीन केल्यो आनी आरवाकूय दुसरों कसलोच पर्याय उरलो ना. ताणे राठोडकडल्यान पैशो आनी फ्लॅट असो मोबदलो घेवन आपलो संवसार हालयलो. ताणे लागीच्याच फायझ स्टार हॉटेलांत शेफ म्हूण नोकरी घेतली आनी मीराय एका मॉलांतल्या दुकानांत नोकरी करून लागले. दिसानदिस चड आनी चड अंतर्मुख जाल्या आरवान सगळ्यां कडल्यान, लागीच्या इश्टां कडल्यान लेगीत अंतर दवरलें.

उज्याचे घडणुकेक तीन वर्सा जाल्ली. ताचें रेस्टॉरंट आशिल्ले सुवातेर आतां राठोडाचें लकड़ारी रिसॉर्ट उबं जालें. राठोडाच्या यशाची ती एक विस्तारीत गवाय आशिल्ली. दर दिसा कामाक वतना आनी परत येतना तें रिसॉर्ट आरवाचे नदरेक पडतालें. राठोडान आपल्याकडल्यान किंते झोमुन घेतिलें ताची स्तत ताका तें याद दितालें आनी राठोडाचेर सूड घेवपाची इत्सा परत परत दर्याच्या ल्हारावरी ताच्या मनांत उसळटाली.

एक दिस एका बारांत बसून तो सांजेवेळार कॉप मारतालो तेन्ना ताणे दोन मनीस राठोडाचेर भासाभास करतात तें आयकलें. आपलो बॉस कितलो म्हान आनी बळिश्ट आसा हाची बढाय मारपी ते राठोडाच्या सुरक्षा पंगडाचो स्टाफ आशिल्ले. राठोड सदांच आपले वैव्हार कशे सहज आनी सोंपेपणान करता, आनी तातूत केन्नाच चूक करीना देखून ताका आळान दिवपी कोणूय कसो पक्षाताप करता अशें ते उलयताले.

तांच्या संवादांतले एके एक गजालीन आरवाचें लक्ष ओडून घेतलें. राठोडाचो एकलोच पूत करण कांय म्हयन्यांनी लग्न जावपाचो आशिल्ले. लग्न एक भव्य सुवाळो जावपाचो आशिल्लो. एका तेंपार आरवाची जमीन आशिल्याच रिसॉर्टात तें जावपाचें अशिल्लें फुडलीं कांय वर्सा मेरेन गोंयांतलें सगळ्यांत गाजपी तें लग्न आस्तलें हाची खात्री करून राठोडान ते कार्यावळीची येवजण करपाक आपले काळीज पुरायपणान औंपिलें.

तीन वर्सांनी पयलेच खेपे आरवाक संद दिसली. कायदेशीर मार्गान राठोडाक सक्यल देंवोवंक मेळ्लें ना जाल्यार लेगीत ताका आनी

ताच्या कुटुंबाक घडये सगळ्यांत चड दुखता थंय आपूण मारंक शकां अशें ताका दिसलें.

आरवान फुडलीं कांय सप्तकां बारीकसाणेन नियोजन करपाक सारले. ताणे म्हायती एकठांय केली, करणाच्या हालचालीचो पळोवणी केली आनी लग्नाचो दरेक तपशील शिकलो. ह्या कार्याक गोंयचे एलिट-वेवसायीक, राजकारणी, आनी नामनेचे व्यक्ती हाजीर आस्तले. सुरक्षा खर आस्तली, पूण रिसॉर्टची मांडावळ आरावाक कोणाय परस चड खबर आशिल्ली. एका तेंपार त्या वाठारांत तो दिसरात भोवतालो, तेन्ना तो वाठार ताचो आशिल्लो.

लग्नाची तारीख लागीं पावतकच आरव दुबावांत पडलो. ताची येवजण करणाक मारपाची न्ह्य-तो खून करपी न्ह्य. पूण ताचें अपहरण करपाची, लग्न बरबाद करपाची, सगळ्यां मुखार राठोडाचो अपमान करपाचो ताचो हेत आशिल्लो. ताचें रेस्टॉरंट जळ्ळें तेन्ना ताणे अणभवल्लें तें असहायपण, लुकसाण जें ताका जालें तें राठोडाक जाणवचें अशें ताका दिसतालें.

तरी लेगीत दर खेपे आपली येवजण प्रत्यक्षांत हाडपाचो विचार येतालो तेन्ना ताच्या विवेकाचेर कसलो तरी पेंच येतालो. करण निरपराधी आशिल्लो. बापायच्या गुण्यांवंक तो जापसालदार नाशिल्लो. आनी फुडें किंतें जातलें, मीराचेर आपले करणेचो कसो परिणाम जातलो हे विशीय तो चिंततालो. आरव किंतें प्लान करता तें तिका खबर नाशिल्लें. ती ताका आडावपाचो यत्र करतली हें जाणून ताणे तिचे कडल्यान तें गुपीत दवरिल्ले. पूण तातूत आपूण येसस्वी जालें वा जालोना तरी जाल्यार परत फाटीं धुवपाक मेळचेना हें ताका खबर आशिल्लें. तो तिका सदांखातीर होगडावपाचो आशिल्लो. पूण राठोडाचेर सूड घेवपाची ताची भावना ह्या सगळ्या गजालीचेर जीत मेळयताली.

लग्नाच्या आदले रातीं आरव एकटोच दर्यादिगेर बसून उसळपी ल्हारां पळयत रावलो. खारो वास, रिसॉर्टातल्यान येवपी संगीताचो मंद आवाज आनी दर्यावयल्यान येवपी थंड वरें ताच्या सांगाताक आशिल्लें. ताणे आपली येवजण प्रत्यक्षांत हाडपाक अनेक दिस काडिल्ले, पूण आतां तो किंतें करपाचो आशिल्लो? वास्तवतायेचें वजन आपल्या हङ्कुयार बसलां अशें ताका दिसलें.



कश्ट आनी प्रामाणीकपणाचे मोल शिकयल्ल्या आवय-बापायचो विचार ताच्या मनांत आयलो. सूड घेवप हें विख, तें स्वताकूच भस्म

करता अशें तांणी ताका सदांच सांगिले. आनी मागीर परत ताका मीराविशीं विचार आयलो. सगळ्या गजालींनी ती ताचे फाटल्यान उबी आशिल्ली. राग आनी कडूपणान भस्म जाल्लो घोव हाचे परस तिका बरें फाव आशिल्ले.

दोन मार्गा मदलो खंयंचो वेंचचो अशा दोशीं काळीज जाल्ल्या आरवान मुठी अंवुळ्य्यो. ताचे भितर खतखतो येवपी राग ताका जाणवतालो. तो राग ताका ताची येवजण फुडें क्हरपाक, राठोडाक ताणें केल्या पापाचें मोल फारीक करपाक आवाहन करतालो. पूण तेच वांगडा ताका आनीक कितें तरी जाणवतालें- एक शांत आवाज, ताका राग सोडून दिवपाक, सगळे विसरून मुखार वचपाक सांगपी.

फाव तो वेळ वाट पळ्यल्यार न्याय मेळटलो असो ताचो सदांच विस्वास आशिल्लो, पूण आतां हो न्याय ताका स्वता निर्माण करचो पडलो हें ताका व्होलमले. प्रस्त्र आशिल्लो- कसलें मोल दिवन?

लग्ना दिसाची सांजवेळ. रंगयाळ्या लायटी आनी फुलांनी रिसॉर्ट सजयल्लो. गिरेस्तकायेचें आनी सत्तेचें तें भव्य प्रदर्शन आशिल्लें. डिझायनर कपडे घाले सोयेरे लॉनचेर घुटमळ्टाले. आपापल्या ग्लासांतल्यान घोंट घेत आनी मुखेल कार्यवळीची वाट पळ्यत हांसताले आनी गजाली मारताले. करण आनी ताचे व्हंकलेक लॉनचेर उबारिल्या भव्य सेटाचेर हाडताले.

आरव भायत्या वाठारांत सावळेंत कोणाचीच नदर ताचेर पडवीना अश्या कोनशांत न्हवरो- व्हंकल उबीं आसात ताचे फाटले वटेनव्यान भितर सरपाचे वाटेर लिपून उबो रावलो. सोयेरे वावुरतना तो पळ्यत रावलो. आरवाची येवजण सादी आशिल्ली. रिसेषानाच्या वेळार जेन्ना सुरक्षा सदळ आसताली तेन्ना आरव आपली चाल करपाचो आशिल्लो. ताचे कडेन सगळे तयार आशिल्लें. तोडार घालपाचो बुरखो, धारदार चाकू, पळून वचपाची गाडी, करणाक क्हरपाची एकांत सुवात. आदींच हाडून दवरिल्लो, रिसेषानाक कॅटरिंग करपी कंपनीचो युनिफॉर्म ताणे घाल्लो. तें सगळे बेगीन सोंपतले आनी कोणाकूय कितें घडलां तें कळमेरेन राठोडाचो परिपूर्ण दिस भग्नावशेश जातालो.

रागाची आनी सूड घेवपाची तान लागिल्लो मनीस नैतीक संकश्टा कडेन झगडा. एके वटेन ताची वेदना आनी राग ताका स्वताच्या हातान न्याया कडेन ओडटा. सूड घेवप हो मानसीक तणावांतल्यान मुक्तीचो आनी विरेचनाचो मार्ग अशें ताका दिसता. ताचेर जाल्ल्या अन्यायचो प्रतिकार करपाची उमळशीक न्याय दिता अशें दिसता आनी रागाच्या उज्जांत सूड घेवप न्याय दिसता. मानसीक समतोल परतून मेळोवपाचो तो एक मार्ग. तरी ताचो विवेक हेर तरेन प्रतिक्रिया दिता. हिंसाचाराक्सची जाप हिंसाचारान दिल्यार तो खन्या अर्थन बरो जातालो काय दुख्खाचें चक्र कायम उरतले असो विचार करून तो नैतिक प्रसांचो त्रास सोंसता. पश्चाताप जावपाची शक्यताय,

स्वताच्या प्रामाणीकपणाचेर कलंक आनी हेरांचेर जावपी परिणामांची कल्पना तो करता. आपल्या मोगाचेर वा घडये ताच्या दुस्मानाच्या कुटुंबाचेर लेगीत. सूड हो एक सापळो, एक कळू विख कशें दिसूंक लागता, जें ताकाय खावंक शकता.

ही नैतीक दुविधा ताका सतायता. ताची प्रतिकाराची इत्सा आनी नीच वृत्ती हाचे परस चड पारलौकिकतायेची, दयाळपणाची क्षीण भावना हांचे मदीं एक पेंच निर्माण करता. माफी कठीण आसली तरी ताका दुस्वासाच्या सावळेतल्यान मुक्त करपी ताचे परस व्हडलें जैत जावंक शकता काय कितें असो ताका प्रस्त्र पडटा.

आरवाचें विचारक्र चालूच अशिल्ले. काळखांत झाडां आनी शोभेच्या झोपां फाटल्यान सावन ताणें भितर नदर भोंवडायली. गर्दी उणी जाल्ली. बरेच लोक गेल्ले. उरिल्ले पिवन खावन सुस्त जावन वचपाचे तयारेत आशिल्ले. ताका करण दिसलो, व्हक्ले वांगडा हांसतातो. राठोड आपल्या पुता लागींच प्लॅटफॉर्मा सकयल गर्वान उबो रविल्लो, निर्दय वेवसायीक म्हूण न्ह्य, पूण एक बापूय कसो. आरवान आपल्या तोंडार बुरखो घालपाची तयारी केली.

ईतल्यान व्हड बोवाळ जालो. लोक हेवटेन तेवटेनच्यान सव्यावटेन धांवतना दिसले. खिणभर आरवाक कितें जालें तें समजलेना. बुरखो घालीनास्तनाच तो लॉनचेर भितर सरलो आनी सव्याच्या लागीं पावलो. लागीं वचून पळ्यत जाल्यार सहदेव राठोड जामनीर आडवो पडिल्लो, कसलीच हालचाल करिनास्तना.

ताची बायल रडत रडत लोकांक मजत करूनक सांगताली. तिचेर आकांत आयिल्लो. करण आबूज जावन खुटो कसो स्तब्ध जाल्लो.

राठोडाचें तोड एके वटेन वांकडे जाल्लें. ताका अर्धांगाची बादा जाल्या तें स्पृश्ट समजतालें. चार पांच जाणांनी ताका उबारलो. तातूंत आरवूय आशिल्लो. ताकतिकेन ताका घेवन ते गाडये लागीं पावले. आरवान ताका तकलेवटेन धरिल्लो आनी तो आरवाकडेन असहायपणान पळ्यतालो. ताच्या दोव्यांनी ताणे आरवाक वळखला अशें दिसताले पूण तोंडांतल्यान उतर भायर सरनाशिल्ले. ताका गाडयेत घाल्या उपरांत गाडी वेगान हॉस्पिटलाचे दिकेन गेली.

आरव फाटीं सरलो. इतलो तेंप ताचेभितर दामून उरिल्लो राग पयस जावंक लागलो, ताची सुवात खोल वेदनादायक भावनेन घेतली.

जड पावलांनी रेवें वयल्यान चलत आरव रिसॉर्टी कडल्यान पयस गेलो. ताची गाडी थंय उबी आशिल्ली. ताणे गाडयेचें दार उक्तें केलें आनी सिटाचेर बसून तकली स्टीयरिंगाचेर दवरली. तो सुन्न जाल्लो. नियतीन ताचे खातीर सूड घेवपाचें कार्य पुराय केलें.



कवी आनी हक्क-मान

पयणारी २०२४ वर्साचो कवी – प्रकाश द. नायक
(बाब शैलेंद्र मेहतान हें अंकण चलयलां)

आशावादी प्रकाशन पयणारी.कोमवेर २०२३ थावन २०२४ पच्यांत 'कवी आनी हक्क-मान' अंकणांत मांडून हाडल्ल्या मयन्याव्या कविता सर्तेनी भारा मयन्यांनी भारा मयन्याचे कविनी इनामां जोडल्यांत. हांतूं एका कवीक वसर्चो कवी जावन विचला. आनी तो जावनासा गोंयचो नामेचो कवी, शिक्षक, कोंकणी चळवळेकार प्रकाश द. नायक.

नामेचो कवी, अंकणकार बाब शैलेंद्र मेहतान संपादन केल्या 'कवी आनी हक्क-मान' अंकणांत हरेका मयन्यांत एकेका कोंकणी कविच्या यादित, त्या कवीक हक्काचो मान दिवपाच्या इराद्यान प्रकाश पडगांवकार, नागेश कार्मली, वसंत वेळुसकार, लुवीस मसकरेन्हस, र.वी. पंडीत, चा.फ्रा.देकोसता, जे.बी.मोरायस, संजीव वेरेंकार, मनोहर राय सार्देसाय, बाकिबाब भोर्कर, पी. जी. कामत आनी युसूफ शेख ह्या भारा कविनी यादित भारा मयन्याचे कवी इनामां जिकुंक पावले; फेल्सी लोबो, डो.पूर्णनंद चारी, प्रकाश नायक, एन. बालकृष्ण मल्या, मोनिका डे'सा मथायस, माएवन मियार, संजय भोर्कर, सलोमी मियापदव, आन्नी द कोलवाले, आर. रामनाथ, संधेश भांदेकर आनी अमेय नायक हे भारा मयन्याचे कवी.

आशावादी प्रकाशन पाटल्या वीस वर्साधावन वेग-वेगळे साहितीक सर्त मांडून हाडून आयलां. ह्या आधीं वर्साचे कवी इनाम जोडलेले कवी हो पर्यं आसात;

दायज वर्साचो कवी २००५-६: एच्येम पेनालि (अंकण: तिंतेरांत पिंतुरां)

दायज वर्साचो कवी २००६-७: आंटनी बार्कूर (अंकण: उत्रांत सूत्रां)

पयणारी वर्साचो कवी २०२०-२१: नीलबा खांडेकर (अंकण: मयन्याची कविता)

पयणारी वर्साचो कवी २०२३-२४: प्रकाश द. नायक (अंकण: कवी आनी हक्क-मान)

वोरयणार:

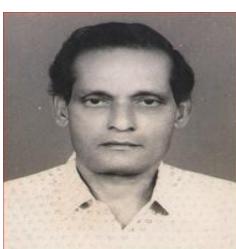
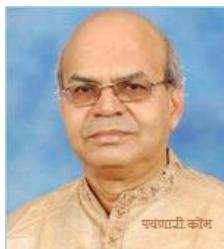


आंडन्यू ए.ल. डिकुन्हा, उदय म्हांबरो, नानू मरोळ, शैलेंद्र मेहता

(समेस्त कविंक, तशेंच वोरयणाराक धिन्वास)

आशावादी प्रकाशनान २००५ इस्वेंत 'तिंतेरांत पिंतुरां' म्हळ्यां मयन्याळी कविता बरंवची सर्त दायज.कोम मुखांत्र चलयिल्ली. हर मयन्यांत एक पिंतूर दिवून त्या पिंतुराचेर कविता बरंवच्याक कविक दिल्ल्या आपोवण्याक पाळो दिवून बारा मयन्यांनी बारा मयन्याचे कवी इनाम जिकुंक पावले. तशेंच बारा मयन्यांत आयिल्ल्या १५९ कवितें पयकिंक एका कवितेक वर्साची कविता इनाम दिल्लो. इनामां जिकलल्या कवितेंक 'तिंतेरांत पिंतुरां' पुस्तकांत पर्गटलीं.

२००६ इस्वेंत 'उत्रांत सूत्रां' म्हळ्यां मयन्याळी कविता बरंवची सर्त दायज.कोम मुखांत्र चलयिल्ली. हर मयन्यांत एक पिंतूर दिवून त्या पिंतुराचेर कविता बरंवच्याक कविक दिल्ल्या आपोवण्याक पाळो दिवून बारा मयन्यांनी बारा मयन्याचे कवी इनाम जिकुंक पावले. तशेंच बारा मयन्यांत आयिल्ल्या १३८ कवितें पयकिंक एका कवितेक वर्साची कविता इनाम दिल्लो. इनामां जिकलल्या कवितेंक 'शिंपडलेलीं मोतियां' पुस्तकांत पर्गटलीं. २०१९-२० इस्वेंत पयणारी.कोम मुखांत्र ही सर्त तीन लिपित चलवन वेली. बारा मयन्यांत बारा मयन्याचे कवी इनाम जिकले तशेंच एका कवितेक वर्साची कविता इनाम लाभलें. इनामां जिकललीं कविता 'लोक डावन' नांवाच्या तीन लिपिच्या ई-पुस्तकांत तशेंच लोकडावन म्हळ्या आ(आडियो) पुस्तकांत प्रसार जाल्यो. आतां 'कवी आनी हक्क-मान' - हांगासर हक्काचो मान फावो जाता कॉंकणी कवीक, जो आज आमचेमधें ना पूण ताच्या कवितें मुखांत्र तो अजून आमचेमधें आसा. देकून ह्या सकयल्यांक आमी मानाक विचला:



म्हयनो (माय २०२३): प्रकाश पडगांवकार

म्हयनो (ज्यून २०२३): नागेश कार्मेली

म्हयनो (जुलाय २०२३): रमेश वेळुसकार

म्हयनो (अगोस्त २०२३): लुवीस मसकरेनगस

म्हयनो (सप्टेंबर २०२३): र.वी.पंडीत

म्हयनो (अक्टोबर २०२३): चा.फ्रा.दे'कोसता

म्हयनो (नवेंबर २०२३): जे.बी.मोरायस

म्हयनो (दसेंबर २०२३): संजीव वेरेंकार

म्हयनो (जनेर २०२४): मनोहर सर्देसाय

म्हयनो (फेब्रुरे २०२४): बाकिबाब बोर्कर

म्हयनो (मार्च २०२४): पी.जी. कामत

म्हयनो (एप्रील २०२४): युसूफ शेख

कविता

अशेंय एक शव परिक्षण

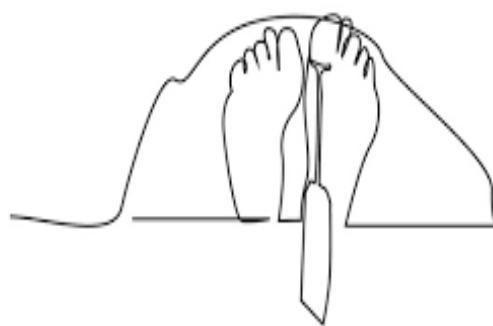
तांणे : नांगर चलयलो
गुटो चलयलो
पाट चलयलो
कात्रो चलयलो

तांणे : मेरो धरल्यो
रोंव मारलो
सारें मारलें
तर्वो फुलयलो
तर्वो हुमटिलो
रोंप रोंपली

तांणे : कण्णो बांदलो
कण्ण्यापोंदा नडलें
भात पोटां हाडलें
भांगर सळसळयलें
लहव लहव लुवलें
मुठ्य मुठ्य एकठांयलें

तांणे : कुतल्ल दाळ्ळी
कुतल्ल मळ्ळी
मोडकूळ धोपटिली
वारें केलें
धड तितलें दवरलें
पोंल तितलें हुबयलें

तांणे : भांगर वेंगांयलें
भात्यें फांफशिलें
भात दोळ्यांनी भरलें
काळजांत घेतलें
भांड भरलें
काळजा कुडके उकडले

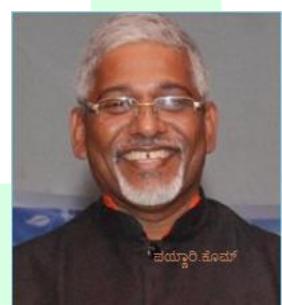


तांणे : हात्रपाट सोडलो
सूच दमडे बगर फुकट घेतलो
भात सुकयले
भात कांडलें
तुजी - म्हजी भूक न्हिवयली

आतां थंय शिमिटाची शेतां
शेतांत शेतांत किल्लता नोटींचे कवळे
मेल्ले भुकेचे दर दिसा सुवाळे
कुबेराचे पुजेंत पोटांत कवाळे
तानेच्या घोटाचें दिवाळें
सुक्यार वळवळटा हेवाळें
जम्मीचं मोल थारायता
पाडसावेले कुवाळे!

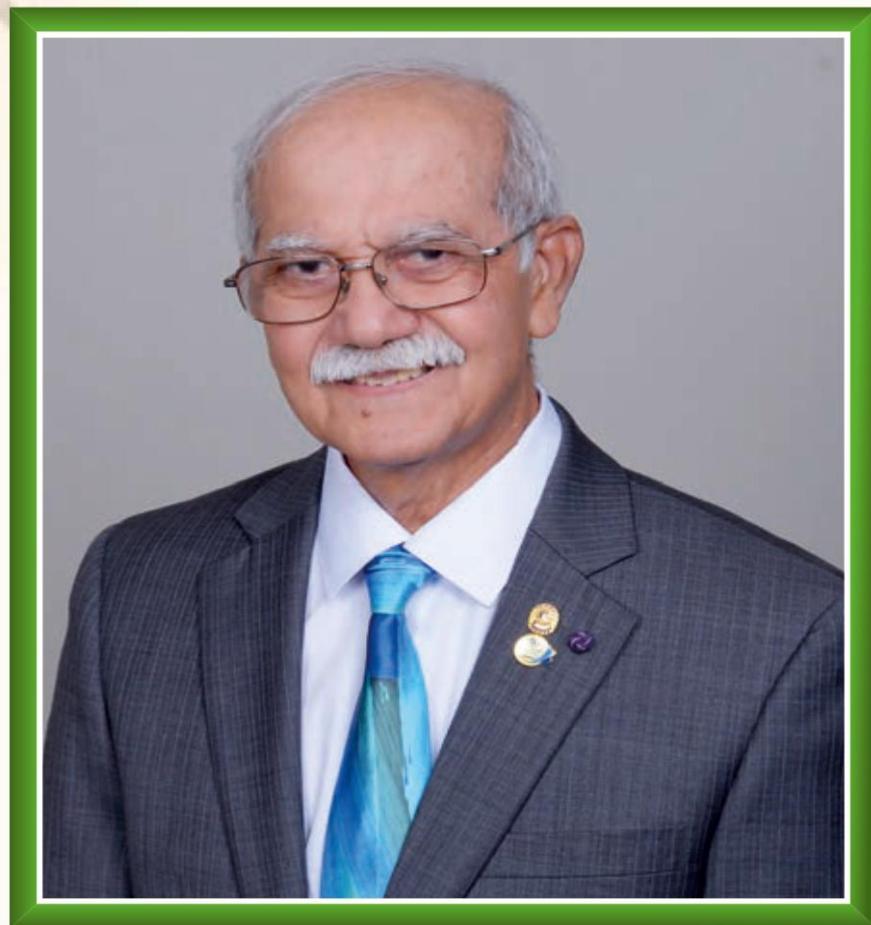
शेत?--
तें आतां चित्रांनीच पळोवंचेलें
पाचव्या कोराच्या फोट्यांनी
बंदिस्त पळोवंचेलें!

इमारतीच्या दूसऱ्या माव्यावयत्यान
उडी मारून
शेतान काल जीव दिलो.....
ताचें शव परिक्षण सद्याक चालू आसा!



.... प्रकाश द. नायक

आशावादी प्रकाशन,
कोंकणी साहित्य प्रकाशनांत २५व्या वर्षाक
मेटां काडच्या संघर्षार्थ सर्व बरें मागतां



डॉ. आल्फोन्स डिसोज प्रभु
आनीं कुटाम